



Amtsblatt für die Gemeinde **KREUZAU**



*Frühling genießen
auf Wanderwegen*



Verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes: Der Bürgermeister der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Telefon (0 24 22) 507-0, Telefax (0 24 22) 507-498
Herausgeber und verantwortlich für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11, www.porschen-bergsch.de. Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zum Preis von 0,40 € zzgl. Liefergebühr zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Auflage 8100 Exemplare. In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

11. Jahrgang
25. März 2011
Nr. **3**



Hauptstr. 7-9 · 52372 Kreuzau

www.igz-kreuzau.de
info@igz-kreuzau.de

Tel.: 02422-9400 0
Fax: 02422-9400 15
Kostenlos: 0800-9400000

IHR GESUND-ZENTRUM IN KREUZAU-MITTE

Öffnungszeiten:
durchgehend
Mo.-Fr. 7.30-19.30 Uhr
Sa. 8.00-14.00 Uhr



Arztpraxen in Kreuzau Doctores

Allgemeinmedizin:

Kröger	Flemingstr. 10	02422-3216
Johannsen	Von-Torck-Str. 1	02422-901636
Kasper	Am Thing 11	02421-501619
Knoche	Im Heidehof 2	02422-3292
Pennartz	Flemingstr. 15	02422-3206
Rowold	Bahnhofstr. 6	02422-6093
Schneider	Hauptstr. 7-9	02422-1272

Allergologie/Haut-Geschlechtskrankheiten:

Skora	Hauptstr. 7-9	02422-8076
-------	---------------	------------

Augenheilkunde:

Schulz	Hauptstr. 24	02422-8031
--------	--------------	------------

Frauenheilkunde:

Fechler	Kirchweg 3	02422-8670
Weis	Hauptstr. 8	02422-1323

Hals-Nasen-Ohren:

Rücker	Hauptstr. 7-9	02422-502942
--------	---------------	--------------

Innere Medizin:

Heck	Kirchweg 3	02422-94010
------	------------	-------------

Kinderheilkunde:

Schmidt	Frohbenden 43	02422-8011
---------	---------------	------------

Orthopädie/Chirotherapie:

Bartels	Kirchweg 3	02422-6190
---------	------------	------------

Psychotherapie:

Bartels	Kirchweg 3	02422-6199
---------	------------	------------

Urologie:

Lich	Hauptstr. 7-9	02422-502968
------	---------------	--------------

Neurologie:

Stankewitz	Bahnhofstr. 9	02422-500330
------------	---------------	--------------

Zahnmedizin:

Dott	An der Burg 1	02422-903663
Engels	In der Held 9	02422-5778
Kieferorth. Thurn	Friedenau 3	02422-90490
Heidemanns/Tolk	Im Dröhl 3	02422-6071
Höing	Lindenstr. 1	02422-902156
Kipp	Kreuzstr. 3	02422-8080
Roth	Hauptstr. 20	02422-7898

QUALITÄT – PROFESSIONALITÄT – KOMPETENZ – SICHERHEIT



Ärzte für

- Innere Medizin, Zahnheilkunde, Haut, Orthopädie, Allgemeinmedizin, Augenheilkunde, HNO, Kinderheilkunde, Urologie, Psychotherapie und Frauenheilkunde finden Sie in unserem Haus und in der nahen Umgebung



Kreuz-Apotheke

- Reise-Impfberatung
- internationale Medikamente
- Ernährungs-, Stoma-, Inkontinenz-, mod. Wundversorgungsberatung
- kostenloser Botendienst für Pflege- und Hilfsmittel



Sanitätshaus Kreuzau

Orthopädie-Technik Meisterbetrieb

- Alles für die häusliche Krankenpflege
Betten, Rollstühle usw.
- Orthopädie- und Reha-Technik
Prothesen, Mieder, Bandagen
- Hausbesuche



Orthopädie-Schuhtechnik Meisterbetrieb

- Maßschuhe, Einlagen, Kompressionsstrümpfe
- dyn. Fußdruckmessung, Laufbandanalyse
- Konfektionsänderungen, Schureparaturen
- Diabetiker-Schuhe, Bequemschuhe



Hörsysteme Schmelter Meisterbetrieb

- Anpassung modernster Hörsysteme
- Tinnitus-Beratung und Versorgung
- Anpassung individuell gefertigter Otoplastiken
- Wartung und Reparatur – auch Fremdgeräte
- Hausbesuche nach Vereinbarung



Optik Drehsen Meisterbetrieb

- Fachgeschäft für Augenoptik und Kontaktlinsen
- Lieferant aller Kassen
- Hausbesuche nach Vereinbarung

Post im Haus und über 90 Parkplätze in der direkten Umgebung

Öffentliche Bekanntmachungen



Ordnungsbehördliche Verordnung

über das Offenhalten von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass vom 04.03.2011

Aufgrund des § 6 Abs. 1 in Verbindung mit Abs. 4 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (Ladenöffnungsgesetz – LÖG NRW) vom 16.11.2006 (GV.NRW. 2006 S. 516) in der zur Zeit jeweils geltenden Fassung wird für die Gemeinde Kreuzau verordnet:

§ 1

1. Aus Anlass des Automarktes dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 03.04.2011, von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr, für den Bereich des Ortsteiles Kreuzau geöffnet sein.
2. Aus Anlass des Frühlingsfestes dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 08.05.2011, von 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr, für den Bereich des Ortsteiles Stockheim geöffnet sein.
3. Aus Anlass des Ortsfestes dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 04.09.2011, von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr, für den Bereich des Ortsteiles Kreuzau geöffnet sein.
4. Aus Anlass des Adventmarktes dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 27.11.2011, von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr, für den Bereich des Ortsteiles Kreuzau geöffnet sein.

§ 2

- (1) Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig im Rahmen des § 1 außerhalb der dort zugelassenen Geschäftszeiten Verkaufsstellen offen hält.
- (2) Die Ordnungswidrigkeit kann nach § 13 des Ladenöffnungsgesetzes mit einer Geldbuße bis zu 500,00 € geahndet werden.

§ 3

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft und am 28.11.2011 außer Kraft.

Die vorstehende Verordnung wird hiermit veröffentlicht:

Kreuzau, den 04.03.2011

Gemeinde Kreuzau als örtliche Ordnungsbehörde

Der Bürgermeister

- Walter Ramm -

Öffentliche Bekanntmachung Az.: 54.1.12.1-Drove/Boich

Nach § 76 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) i.V.m. § 112 Abs. 1 Sätze 1-3 und 5 Landeswassergesetz (LWG) ist das Überschwemmungsgebiet des Drover Baches und des Boicher Baches im Bereich der Gemeinde Kreuzau, der Gemeinde Vettweiß und der Stadt Nideggen im Kreis Düren von der Bezirksregierung Köln durch eine ordnungsbehördliche Verordnung festzusetzen. In dem Verfahren zur Festsetzung des vorgenannten Überschwemmungsgebietes ist eine Beteiligung der Öffentlichkeit unter entsprechender Anwendung des § 73 Abs. 2 bis 5 Verwaltungsverfahrensgesetz des Landes Nordrhein-Westfalen (VwVfG NRW) durchzuführen.

Die Unterlagen für die Festsetzung des Überschwemmungsgebietes des Drover Baches und des Boicher Baches werden gemäß § 112 Abs. 1 Sätze 1-3 und 5 LWG i.V.m. § 73 Abs. 2 bis 5 VwVfG NRW einen Monat lang in den Gemeinden, in deren Bereich sich die Festsetzung des Überschwemmungsgebietes des Drover Baches und des Boicher Baches auswirkt, und zwar in der Zeit vom **28.03.2011** bis **27.04.2011** einschließlich bei der Gemeindeverwaltung Kreuzau, Zimmer 353, Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau, während der Dienststunden zur Einsichtnahme ausgelegt.

Die Dienststunden sind montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, dienstags von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr.

Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann bis spätestens zwei Wochen nach dem Ende der Auslegungsfrist, d. h. bis einschließlich zum **11.05.2011**, schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Kreuzau, Zimmer 353, Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau, oder bei der Bezirksregierung Köln, Zeughausstr. 2-10, 50667 Köln, Einwendungen erheben.

Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind nach § 73 Abs. 4 VwVfG NRW alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Die Erhebung einer fristgerechten Einwendung setzt voraus, dass aus der Einwendung zumindest der geltend gemachte Belang und die Art der Beeinträchtigung hervorgehen, die Einwendung unterschrieben und mit einem lesbaren Namen und Anschrift versehen ist. Einwendungen ohne diesen Mindestinhalt sind unbeachtlich.

Ich weise darauf hin, dass das Überschwemmungsgebiet bereits vorläufig gesichert wurde. Die vorläufige Sicherung des Überschwemmungsgebietes im Sinne des § 76 Abs. 3 WHG tritt am 15.03.2011 in Kraft und endet mit dem Inkrafttreten einer neuen Überschwemmungsgebietsverordnung. Die Veröffentlichung der vorläufigen Sicherung erfolgte am 21.02.2011 im Amtsblatt für den Regierungsbezirk Köln. Die Karten der vorläufigen Sicherung entsprechen den im Festsetzungsverfahren ausgelegten Karten. Die Verbots- und Genehmigungstatbestände sowie die sonstigen Regelungen gemäß § 78 WHG und § 113 Abs. 5-7 LWG, wie für ein bereits festgesetztes Überschwemmungsgebiet, gelten für das vorläufig gesicherte Überschwemmungsgebiet entsprechend.

Kosten, die durch die Einsichtnahme in die Unterlagen entstehen, werden nicht erstattet.

Köln, den 09.02.2011

Bezirksregierung Köln,

- Dezernat 54-

Im Auftrag

gez. Vesper

Gesonderter Hinweis

zur öffentlichen Bekanntmachung der Bezirksregierung Köln über die Offenlage der Festsetzung der Überschwemmungsgebiete Boicher Bach, Drover Bach

In dieser Ausgabe ist eine von der Bezirksregierung Köln vorgegebene öffentliche Bekanntmachung abgedruckt. Hierbei geht es um die beabsichtigte Festsetzung von Überschwemmungsgebieten. Aus der Bekanntmachung ist nur zu entnehmen, dass lediglich der Boicher Bach und der Drover Bach betroffen wären. Aus den Kartenunterlagen ergibt sich jedoch auch eindeutig, dass im Bereich des Thumer Baches Überschwemmungsgebiete festgesetzt werden sollen. Nach Angaben der Bezirksregierung existiert die Bezeichnung „Thumer Bach“ in den Gewässerstationierungskarten des Landes nicht, vielmehr handelt es sich offiziell um die Fortführung des Drover Baches. Interessierte Thumer Bürger sollten also ebenfalls von der Möglichkeit der Einsichtnahme der Kartenunterlagen Gebrauch machen.

Der Bürgermeister

- Walter Ramm -

KFZ-BESCHRIFTUNG

STEMPEL

STOP

FOLIEN UND SCHILDER

DSE

Wir beschriften (fast) alles.

Talbenden 10 · 52353 Düren

Tel. (0 24 28) 90 56 90

www.dse-deutschland.de

Bekanntmachung der Gemeinde Kreuzau

Informationen über bevorstehende geologische Untersuchungen

Der Geologische Dienst Nordrhein-Westfalen in Krefeld - ein Landesbetrieb im Geschäftsbereich des Ministeriums für Wirtschaft, Mittelstand und Energie NRW - wird Arbeiten für die **geowissenschaftliche Landesaufnahme** durchführen.

Zeitraum März - November 2011
Kreis Düren
Stadt/Gemeinde Kreuzau

Die mit den Untersuchungen Beauftragten sind auf Grund des § 2 des Lagerstättengesetzes vom 04.12.1934 (RGBl. S. 1223) in der Fassung vom 2. März 1974 (BGBl. S. 469) auch ohne vorherige Anmeldung berechtigt zum Betreten von Grundstücken, zur Vornahme von Untersuchungsarbeiten sowie zum Zutritt zu Erdaufschlüssen wie Aufgrabungen, Abgrabungen und Steinbrüchen. Sie legitimieren sich hierbei durch Dienstaussweise.

Diese geologische Bestandsaufnahme des Untergrundes ist Teil landesweiter Untersuchungen. Die gewonnenen Daten werden ausgewertet und in die Fachinformationssysteme Geologische Karte, Hydrogeologische Karte und Rohstoffgeologische Karte eingearbeitet. Sie stehen als Grundlageninformation für zukünftige Planungen zur Verfügung und geben Auskunft über den Aufbau, die Zusammensetzung, die Eigenschaften und das Verhalten des Untergrundes.

Im Rahmen der Kartierarbeiten sind kleine Handbohrungen notwendig. In Ausnahmefällen müssen Sondierbohrungen bis zu 30 m Tiefe durchgeführt werden. Wenn Privatgrundstücke für diese Sondierbohrungen in Anspruch genommen werden sollen, werden die Eigentümer rechtzeitig informiert. Dabei wird auf privatwirtschaftliche Belange und die derzeitige Nutzung der Grundstücke Rücksicht genommen. Etwaige durch die Inanspruchnahme entstehende Schäden werden nach den allgemeinen gesetzlichen Bestimmungen ersetzt.

Es wird gebeten, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Geologischen Dienstes NRW bei der Erledigung ihrer Arbeiten im Dienste der Allgemeinheit zu unterstützen.



Amtliche Mitteilungen



INFORMATIONEN

der Gemeinde Kreuzau, mitgeteilt von Bürgermeister Walter Ramm

Am 28.02.2011 kam der Rat der Gemeinde Kreuzau zu seiner 15. Sitzung zusammen. Die Tagesordnung war zwar insgesamt recht kurz, allerdings stand mit der Verabschiedung des Haushalts 2011 ein äußerst wichtiger und bedeutsamer Punkt zur Abstimmung.

Neues Ratsmitglied Herr Manfred Kilian

Zu Beginn der Sitzung wurde als neues Ratsmitglied Herr Manfred Kilian, SPD-Fraktion, in sein Amt eingeführt. Er tritt die Nachfolge von Herrn Ronny Bins an, der sein Mandat niedergelegt hatte. Herr Kilian war bereits bis zur letzten Kommunalwahl Mitglied im Rat der Gemeinde und ist auch danach noch als sachkundiger Bürger in den gemeindlichen Ausschüssen aktiv gewesen.

Neue Schiedsperson gewählt

Nachdem der Rat bereits vor einigen Monaten die stellvertretende Schiedsfrau für den Schiedsamtbezirk Kreuzau, Frau Renate Mengels, in ihrem Amt bestätigt hatte, stand in der jetzigen Sitzung die Neuwahl der Schiedsperson an. Herr Ludwig Schnitzler aus Kreuzau-Obermaubach, der diese Aufgabe 15 Jahre lang im Dienste der Bürgerinnen und Bürger ausgeübt hat, hatte darum gebeten, ihn von seinen Pflichten zu entbinden. Dem ist der Rat nachgekommen und hat einstimmig als neue Schiedsperson für den Schiedsamtbezirk Kreuzau Herrn Rolf Krudwig aus Kreuzau-Untermaubach gewählt. Die endgültige Bestellung des Schiedsmannes muss noch vom Amtsgericht Düren vorgenommen werden. Bereits an dieser Stelle möchte ich meinen ganz besonderen Dank an Herrn Schnitzler, aber auch an seine Stellvertreterin, Frau Renate Mengels, für den bisherigen langjährigen Einsatz aussprechen. Es ist durchaus nicht selbstverständlich, dass sich Bürgerinnen und Bürger für ein solches Ehrenamt zur Verfügung stellen.

Richtlinien über besondere Ehrungen neu gefasst

Im Jahre 1994 hatte der Rat erstmals Richtlinien über besondere Ehrungen durch die Gemeinde Kreuzau verabschiedet. Aufgrund dieser Richtlinien sind in der Vergangenheit bereits zahlreiche Personen für ihre ehrenamtlichen Verdienste ausgezeichnet worden. Nach längeren Bemühungen hat sich der Rat jetzt einvernehmlich darauf verständigt, diese Richtlinien in Teilbereichen anzupassen bzw. neu zu fassen. So sollen z.B. Ehrenbezeichnungen erst nach dem Ausscheiden aus der aktiven Politik erfolgen. Als Ehrengaben werden Ehrenmedaillen in 3 Abstufungen sowie der Ehrenring vergeben. Die Verleihung der Ehrengaben soll zeitnah nach Erreichen der jeweiligen Voraussetzungen erfolgen, in der Regel nach Ablauf der jeweiligen Legislaturperiode. Der vorgelegte Richtlinienentwurf wurde einstimmig vom Rat angenommen. Die Richtlinien sind auf der Homepage der Gemeinde Kreuzau im Wortlaut zu finden. Sie sind mit Wirkung vom 01.03.2011 in Kraft getreten.

Ausschüsse neu- und umbesetzt

Aufgrund verschiedener personeller Veränderungen hat die SPD-Fraktion am 14.02.2011 den Antrag gestellt, verschiedene Neu- und Umbesetzungen in Ausschüssen vorzunehmen. Diesem Vorschlag hat der Rat einstimmig entsprochen. Die Änderungen sind der nachfolgenden Tabelle zu entnehmen:

Hauptausschuss

Bisheriges stellv. Mitglied
Bins, Ronny

Neues stellv. Mitglied
Kilian, Manfred

Bau- und Planungsausschuss

Bisheriger sachk. Bürger
Lucas, Manfred

Neues Mitglied
Stoffels, Manfred

Sozialausschuss

Bisheriges Mitglied (Vorsitzender)
Bins, Ronny

Neues Mitglied (Vorsitzender)
Kammer, Jürgen

Sozialausschuss

Bisheriger sachk. Bürger
Kilian, Manfred

Neues Mitglied (Rat)
Kilian, Manfred

Sozialausschuss

Bisheriger sachk. Bürger
Olschewski, Dieter

Neues stellv. Mitglied
Stoffels, Manfred

Schulausschuss

Bisheriges Mitglied
Bins, Ronny

Neues Mitglied
Kilian, Manfred

Schulausschuss

Bisheriger sachk. Bürger
Dr. Steffens, Karl-Georg

Neuer sachk. Bürger
Scharfen, Volker

Umweltausschuss

Bisheriges stellv. Mitglied
Bins, Ronny

Neues stellv. Mitglied
Kilian, Manfred

Umweltausschuss

Bisheriger stellv. sachk. Bürger
Lucas, Manfred

Neuer stellv. sachk. Bürger
Stoffels, Björn

Sport- und Kulturausschuss

Bisheriger stellv. sachk. Bürger
Valder, Harald

Neuer stellv. sachk. Bürger
Mauel, Albert

Ordnungsbehördliche Verordnungen erlassen

Der Kreuzauer Automarkt, das Kreuzauer Ortsfest, der Adventsmarkt, aber auch das Frühlingsfest im Ortsteil Stockheim sind seit Jahren zu einem festen und wichtigen Bestandteil der Kreuzauer Veranstaltungen geworden. Da mit diesen Veranstaltungen auch eine Öffnung der Geschäfte am Sonntag-Nachmittag einhergeht, muss durch den Rat eine entsprechende Ordnungsbehördliche Verordnung erlassen werden. Diese Ordnungsbehördliche Verordnung, die auch in diesem Amtsblatt im vollen Wortlaut abgedruckt ist, wurde vom Rat einstimmig verabschiedet. Die Termine der einzelnen Märkte sind wie folgt festgelegt:

Automarkt Kreuzau am 03.04.2011

Frühlingsfest in Stockheim am 08.05.2011

Ortsfest Kreuzau am 04.09.2011

Adventsmarkt Kreuzau am 27.11.2011.

Erfolgreiche Sportler wurden geehrt

Es ist seit Jahren gute Tradition, die erfolgreichen Sportlerinnen und Sportler aus Kreuzau bzw. Kreuzauer Vereinen in einer besonderen Veranstaltung zu ehren. Auch diesmal ist eine große Anzahl von Einzelsportlerinnen und Sportlern sowie von Mannschaften gemeldet worden. Eine herausragende Leistung gelang der Kreuzauerin Nina Göntgen, die im vergangenen Jahr Deutsche Meisterin im Showdance geworden ist, sich damit für die Europameisterschaften qualifizierte und dort einen überaus guten 4. Platz belegte. Bei den Weltmeisterschaften erreichte sie das Finale und belegte dort den herausragenden 5. Platz.

Der Rat stimmte einstimmig der Ehrung aller vorgeschlagenen Sportlerinnen und Sportlern zu. Die Ehrung hat bereits am 11.03.2011 stattgefunden. An dieser Stelle noch einmal herzlichen Glückwunsch allen erfolgreichen Aktiven und ein Dank an den Gemeindesportverband für die Organisation der äußerst gelungenen Veranstaltung.

Mittel der Sportpauschale verteilt

Aufgrund der geltenden Richtlinien über die Verwendung der Mittel

aus der vom Land NRW zur Verfügung gestellten Sportpauschale sind 3 Zuwendungsanträge gestellt worden. Einstimmig hat der Rat beschlossen, diesen Anträgen zu entsprechen. So erhält der FC Fortuna Maubach zur Erneuerung der Zaunanlage des Sportplatzes „Am Weißenberg“ einen Betrag von maximal 6.200 €, die St. Heribert Schützenbruderschaft bekommt eine Zuwendung zum Neubau eines Vogel-schießstandes in Kreuzau in Höhe von 5.000 €, und die Gemeinde wird für die Erneuerung der Heizung im Sport- und Vereinsheim Üdingen einen Betrag von 15.000 € aus der Sportpauschale einsetzen.

Haushaltssatzung mit Haushaltssicherungskonzept verabschiedet

Die Verabschiedung des gemeindlichen Haushalts ist seit je her eine der fundamentalen und zentralen Aufgaben eines Rates. Hier werden die Weichen für das kommende Haushaltsjahr gestellt. Insofern nimmt die Beratung über diesen Tagesordnungspunkt immer einen breiten Raum ein. Da Bund und Land aber die Kommunen durch Übertragung von Aufgaben ohne entsprechende Geldmittelzuweisung immer weiter in den Ruin treiben, ist es den Gemeinden auf Grund ihrer immer höher werdenden Schulden seit Jahren schon nicht mehr möglich, eigene Entwicklungs- oder auch nur die dringend notwendigen Instandsetzungsmaßnahmen zum Wohle ihrer Bürgerinnen und Bürger durchzuführen. Dies trifft auch auf die Gemeinde Kreuzau zu, so dass die auf höheren Ebenen allseits immer noch verkündete Eigenständigkeit der Kommunen faktisch gar nicht mehr gegeben ist. Über das von Bund und Land nicht gewährte Geld sind die Kommunen absolut entmündigt worden.

Bereits im Januar habe ich den Ratsvertretern den Entwurf des Haushaltsplanes vorgelegt. Alle Fraktionen haben sich danach intensiv mit dem Zahlenwerk auseinandergesetzt. Traditionell werden bei der Verabschiedung des Haushalts auch die Haushaltsreden von den einzelnen Fraktionsvorsitzenden gehalten. Wenn auch aus unterschiedlichen Gesichtspunkten heraus, so waren sich alle im Rat vertretenen Parteien doch einig, dass dieser o.a. Zustand so nicht akzeptiert werden kann und dass dieser Missstand lautstark angeprangert werden muss. Die Gemeinden dürfen nicht zu Marionetten von

Anwaltskanzlei Dassler

RECHTSANWÄLTE-FACHANWÄLTE
HOLGER DASSLER

Fachanwalt für Strafrecht

Betäubungsmittel-, Jugend-, Verkehrsstrafrecht
(insb. Trunkenheitsfahrt u. Unfallflucht) etc.

Fachanwalt für Verkehrsrecht

Bußgeldsachen, Unfallabwicklung etc.

Kölnstraße 39
52349 Düren

Telefon (0 24 21) 1 63 39
Telefax (0 24 21) 1 32 18

info@anwaltskanzlei-dassler.de

in Bürogemeinschaft mit
Rechtsanwalt Trimborn v. Landenberg
Fachanwalt für Erbrecht
Tel. 02421/4911080

NATURSTEIN



BOICHER STEINHOF

Dohmen-Hommelsheim GbR Gereonstr. 22 52372 Kreuzau/Boich Tel.: 02427/905573 info@steinhandel.com

FÜR BAU & ARCHITEKTUR GARTEN & LANDSCHAFT

- Sandstein Kalkstein Schiefer Granit Basalt
- Bodenplatten Pflastersteine Blockstufen
Palisaden Randsteine Mauersteine
- Steinobjekte Pflanztröge Brunnen Bänke
Tische Mühlsteine Antiktöpfe
- Beratung Aufmaß Verkauf Lieferung
Verlege- und Steinmetzarbeiten

Bund und Land degradiert werden. Den genauen Wortlaut dieser Haushaltsreden finden Sie auf der Homepage der Gemeinde im Ratsinformationssystem als Anlagen zur Niederschrift des Rates.

Trotz politisch gegenteiliger Standpunkte war es durchaus erfreulich, dass alle Fraktionen im Rat in der Not zusammenstehen und den Haushalt einstimmig verabschiedet haben. Zu dem ausführlichen Zahlenwerk wird demnächst auch ein umfassender Artikel im Amtsblatt erscheinen. Nachstehend die wichtigsten Zahlen zum Haushalt 2011:

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011 enthält im Ergebnisplan

Gesamterträge von	26.553.792 EUR
und Gesamtaufwendungen von	31.085.271 EUR,

im Finanzplan

Gesamteinzahlungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit von	23.895.256 EUR
und Gesamtauszahlungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit von	26.956.976 EUR

sowie Gesamteinzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit von	1.847.989 EUR
und Gesamtauszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit von	1.531.983 EUR.

Der Gesamtbetrag der **Kredite**, deren Aufnahme **für Investitionen** erforderlich ist, wurde auf 214.602 EUR

festgesetzt. Verpflichtungsermächtigungen wurden nicht veranschlagt. Die **Verringerung der allgemeinen Rücklage** zum Ausgleich des Ergebnisses wurde auf 4.531.479 EUR festgesetzt.

Der Höchstbetrag der **Kredite**, die zur **Liquiditätssicherung** in Anspruch genommen werden dürfen, beträgt 25.000.000 EUR. Die **Steuersätze für die Gemeindesteuern** wurden gegenüber dem Vorjahr nicht erhöht und betragen wie folgt:

1. Grundsteuer	
1.1 für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	241 v. H.
1.2 für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	420 v. H.
2. Gewerbesteuer	426 v. H.

Nach dem Haushaltssicherungskonzept, das die Gemeinde nach den Vorschriften der Gemeindeordnung in einer solchen finanziellen Situation aufzustellen hat, ist der Haushaltsausgleich innerhalb des

Finanzplanungszeitraums nicht darzustellen. Die Gemeinde befindet sich somit in der sog. Übergangswirtschaft und darf nur zwingend erforderliche Ausgaben tätigen, wobei vom Land wiederum vorgegeben ist, was man als zwingend erforderlich ansehen darf.

Weitergehende Informationen erhalten Sie im Ratsinformationssystem der Gemeinde Kreuzau unter www.kreuzau.de. Die Sitzungsvorlagen bzw. Niederschriften des öffentlichen Teils sind dort im Wortlaut nachzulesen.

Walter Ramm
Bürgermeister

Den Frühling genießen auf Wanderwegen in der Gemeinde Kreuzau

Ein Duft von Frühling liegt in der Luft, die Obstbäume beginnen zu blühen, die Natur zeigt sich von ihrer schönsten Seite und verführt regelrecht zum aktiven Naturerleben mit allen Sinnen. Die Sonne lockt mit ihren ersten wärmenden Strahlen und das Herz eines jeden Wanderfreundes strebt danach, seine Wanderschuhe zu schnüren, um den Frühling mit seinem jungen Grün und seiner Blütenpracht hautnah zu erleben. In der Gemeinde Kreuzau laden hierzu vielfältige und interessante Wandermöglichkeiten aus einem abwechslungsreichen Angebot ein. Bei der Auswahl einer auf die individuellen Bedürfnisse ausgerichtete Wanderstrecke spielt neben dem Geschmack natürlich auch die Kondition eine entscheidende Rolle, wobei sich Abkürzungen mit der Rurtalbahn auf vielen Wegen anbieten.

Sicher ist, dass Wandern „voll im Trend“ liegt und sich die Bewegung in der freien Natur positiv auf die Gesundheit auswirkt; das Herz-Kreislaufsystem wird gestärkt, Stress wird abgebaut und man kommt zur innerlichen Ruhe. Folgen Sie diesem Trend und tun Sie etwas für Ihre Gesundheit: Wirken Sie dem Alltagsstress entgegen und genießen Sie mit allen Sinnen den Frühling auf nachstehenden Wanderwegen:

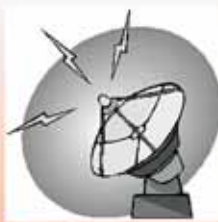
- auf dem Eifelsteig-Partnerweg: der „Buntsandsteinroute“ (Streckenabschnitt Kreuzau-Nideggen: 13,3 km),
- auf den Themenwanderwegen: „Wassererlebnispfad“ (23 km), „Panoramaweg West“ (19,5 km), „Felspassage“ (12,6 km), und „Rundweg Drover Heide“ (14,1 km),
- auf den Hauptwanderwegen des Eifelvereins: „Josef-Schramm-Weg“ (HWW 4), (1. Etappe Kreuzau-Nideggen 14 km) und „Willibrordusweg“, (HWW 5), (1. Etappe Kreuzau-Schmidt 20 km),
- auf dem RurUfer-Radweg,
- auf den Landschaftsentdeckungspfaden „Maubacher Rurtal“ (9,3 km) und „Üdingen-Boich“ (9,5 km),
- auf 12 Rundwegen im Natur- und Vogelschutzgebiet Drover Heide (von 1,6 km bis 14,1 km Länge),
- auf dem barrierefreien Weg mit Aussichtshügel in der Drover Heide (2,2 km),
- auf dem Drover Berg-Tunnel-Wanderweg in der Drover Heide,
- auf 11 örtlichen Rundwegen im Ortsteil Obermaubach, (dargest. in Karte Heimat-Kultur- u. Verkehrsverein),
- auf mehreren kleineren örtlichen Rundwegen und ausgearbeiteten Wandervorschlägen in Kreuzau,

Fernsehreparaturen

schnell & preiswert alle Fabrikate

Video-Service Jansen

Kelterstraße 109 52372 Kreuzau-Winden
Tel.: 02422 901622 web.: www.v-s-j.de



Unsere Leistungen:

Reparatur aller Produkte der Unterhaltungselektronik, PC-Service, Monitor- und Druckerreparatur, Industriemonitore, Installation und Reparatur von Satellitensystemen, Überwachungsanlagen, Webcams, Geräteverkauf und vieles mehr.

Seit über 10 Jahren Service rund ums Fernsehen

Tel.

8 66 63

GLASEREI

WASCHMANN

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbau Fenstern
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen Sie unsere Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

*„Wir ehren das Alte,
wir grüßen das Neu' –
und bleiben uns
und der Heimat treu!“*

Diesem alten Grundsatz folgend
pflegen wir in unserem Familienbetrieb seit 1911
Tradition und Fortschritt gleichermaßen.

100
Jahre

Seit 1911
Schall

MALERWERKSTÄTTE

Rudi Schall · Restaurator

Malerwerkstätte

Hauptstraße 142 · 52372 Kreuzau

Telefon: (0 24 22) 82 76 · Telefax: (0 24 22) 57 73

Im Jahre 1911 begann die Geschichte des Malerbetriebs Schall

als Malermeister Matthias Schall in der Hauptstr. 142
in Kreuzau einen Malerbetrieb gründete.



Es wurden die zu dieser Zeit üblichen Maler- und Anstreicherarbeiten angeboten und ausgeführt.

Im Jahre 1926 trat der jüngste Bruder des Firmengründers, Hermann Schall als Lehrling in den Betrieb ein.

Bedingt durch Krieg und Zerstörung konnte Hermann Schall erst 1953 die Meisterprüfung ablegen und den Betrieb seines Bruders weiterführen. Drei Jahre später begann der heutige Inhaber, Rudi Schall, seine Ausbildung im elterlichen Betrieb.

Mit 17 Jahren schloss er die Lehre als Innungsbester ab und wurde 4 Jahre später jüngster Meister im damaligen Regierungsbezirk Aachen. 1970 übernahm er dann den Betrieb nachdem Hermann Schall verstorben war.

Dem neuen aufgeschlossen, wurden immer Lehrgänge und Kurse zur Weiterbildung genutzt, u. a. der Studiengang zum Restaurator auf Schloss Raesfeld.

Rudi Schall besann sich der alten Techniken aus der Zeit, als die Farben noch von Hand angerührt wurden und Kreide als Basis Verwendung fand.

Die auf Schloss Raesfeld erworbenen Kenntnisse in Verbindung mit dem traditionellen Handwerk verschafften seinem Betrieb eine gute Auslastung bei Privatkunden und der Denkmalpflege. Besichtigt man die Kirchen und Kapellen im Dürener Land, so tragen viele dieser Bauten die Handschrift des Meisters und Restaurators.

Die Kirche in Kreuzau hat er ebenso restauriert sowie die Kirchen in Jakobwüllesheim, Stockheim, Drove, Hausen, Gemünd, Echtz und „et Ühledömche“, außerdem noch die Kapellen in Blens, Lendersdorf, Nideggen, Gürzenich und Welldorf, um nur einige zu nennen.

Weitere bedeutende Baumaßnahmen in der Firmengeschichte waren das Haus Heinrich Böll's 1966 in Langenbroich, das Töpfereimuseum in Langerwehe, den Winkelsaal in Schloss Burgau und Bürgerhäuser in der Holzstr. in Düren.

Alleine in den letzten 40 Jahren bildete der Betrieb unter der Leitung von Rudi Schall 23 Lehrlinge und 5 Meister aus.

Der Malerbetrieb Schall hat sich immer den Herausforderungen der Zeit und den hohen Ansprüchen der Kunden gestellt. Dadurch war es möglich, viele interessante und außergewöhnliche Projekte zu realisieren.

- auf dem Kufferather Bergbau-Wanderweg (7,5 km) (Start im Ortsteil Kreuzau, „Landhaus Welk“).

Wie Sie vielleicht schon in der Presse gelesen haben, erlebt das gesamte Rureifel-Wanderwegenetz derzeit sozusagen Frühling durch eine „Verjüngung und Entschlackung“ im Rahmen des Projekts „Qualitätsoffensive Wandern in der Rureifel“, das die Überarbeitung und Verbesserung des Wegeangebots, eine moderne einheitliche Beschilderung (Ausdünnung des teilw. best. Schilderwaldes) sowie eine Bewertung der Wegequalität nach einheitlichen Kriterien beinhaltet. Im Zuge dieses Projekts werden die Wanderwege in der Rureifel von bisher 150 Wegen auf ca. 70 Wege abgespeckt und optimiert.

In den Amtsblättern Nr. 10 vom 29.10.2010 (Artikel: Natur mit

allen Sinnen erleben auf attraktiven Wanderrouten) und Nr. 12 vom 30.12.2010 (Artikel: Klasse statt Masse: Neues Wanderwegenetz in der Rureifel) haben wir auf das gemeinsame Projekt aufmerksam gemacht, an dem der Kreis Düren, alle Rureifelkommunen, der Rureifel-Tourismus e. V., sowie der Eifelverein mit seinen Ortsgruppen beteiligt sind.

Viele ehrenamtlich Aktive sind involviert und nach Durchführung aller Prüfungen soll das neue Wanderwegenetz voraussichtlich im Frühjahr 2012 offiziell eingeweiht werden. Bis dahin wird der Eifelverein ein völlig überarbeitetes Kartenblatt der Rureifel herausgeben. Sobald das Projekt dem Abschluss entgegengeht, werden wir Ihnen das neue Wegekonzept bekanntgeben. Bis dahin befindet sich in der

Örtlichkeit auf den Wegen in der Gemeinde Kreuzau noch die bisherige Beschilderung.

Da jedoch leider immer wieder festgestellt werden muss, dass einzelne Hinweisschilder beschädigt oder ganz entwendet werden und demzufolge Ortsunkundige an Kreuzungen und Abbiegungen den weiteren Streckenverlauf nicht erkennen können, haben wir einzelne Wanderwege detailliert beschrieben.

Als Tipp für Ihre Frühlingswanderung erfolgt nachstehend die genaue Beschreibung des Themenweges „**Wassererlebnispfad**“:



Wegweiser Wassererlebnispfad

Auf der 23 km langen Rundwanderstrecke erleben wir Wasser- und Naturgenuss auf Schritt und Tritt, werden ständig vom Wasser der Rur begleitet oder haben Blickkontakt zu einem Teich, einem Bachlauf oder dem Stausee Obermaubach. Auf den idyllischen Pfaden, auf denen uns der Baumbestand mit seinem teilweise buschigen Astwerk den Blick auf ein Gewässer versperrt, hören wir zumindest aus der Ferne das Rauschen der Wassermassen einer Wehranlage. An den entsprechenden Wehranlagen werden die sechs denkmalgeschützten Mühlenteiche abgeleitet, die überwiegend im Spätmittelalter entstanden sind, seinerzeit dem Betreiben von Mühlen bzw. von privaten Kraftwerken dienten und auch heute noch von großer Bedeutung für die in der Papierindustrie ansässigen Firmen in Kreuzau und Untermaubach sind. An jedem Mühlenteichabzweig befindet sich ein Schütz, womit der Wasserstand des Mühlenteiches reguliert wird.

Wir steigen vom Parkplatz Friedenau im Ortsteil Kreuzau aus in den Gesamttrundkurs ein, folgen an der Wegegabelung der nach **rechts** weisenden Beschilderung, **überqueren** einen kleinen Teicharm und stetig ruraufwärts wandernd gehen wir auf eine landschaftlich abwechslungsreiche und interessante Wassererlebnistour, die durch die denkmalgeschützten Mühlenteiche, Wehranlagen, sowie weiteren Bauwerke und Sehenswürdigkeiten auch stark historisch geprägt ist. Am Rurufer entlang wandernd, folgen wir den nach **rechts** weisenden Hinweisschildern und erreichen schon bald die erste Wehranlage, das „Schneidhausener Wehr“, eines der wichtigsten und ältesten Wehre in der Gemeinde Kreuzau. Weiter gehen wir durch die beschauliche „Birkenallee“, auf der uns linker Hand die Wassergräben der Papierfabrik Niederauer Mühle und rechter Hand die Rur begleiten. Am Ende der Baumallee beschreibt der Weg einen **Rechts-** und wieder einen **Linksknick** und unmittelbar hiernach lädt uns das Restaurant des Freizeitbades „monte mare“ zur Einkehr ein, von dessen Biergartenterrasse aus wir bei einer kleinen Stärkung die Rur in ihren Fließbewegungen beobachten können. Weiter am Rurufer

Malerfachbetrieb



Qualität zeichnet sich aus!

- Sämtlich Malerarbeiten
- Exklusive Raumgestaltung
- Fassadenbeschichtung
- Fußbodenbeläge
- Wärmedämmung

Saint-Hubert-Straße 43 a
52355 Düren
Tel.: 0 24 21/40 73 78
Fax: 0 24 21/5 91 98 07
Mobil: 01 51/15 61 71 09
E-Mail: haas-maler@t-online.de

Fliesen legen und mehr ... **H.B. Uerlings** Fliesenfachbetrieb

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerker Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- | | | |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Fliesenarbeiten aller Art • Natursteinarbeiten • Reparaturservice • Versiegelungsarbeiten | <ul style="list-style-type: none"> • Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten • Trockenbauarbeiten • Mauer-, Putz- und Estricharbeiten • Elektro- und Installationsarbeiten • Handwerkervermittlungs-Service | <ul style="list-style-type: none"> • Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen • Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten • Endreinigung |
|--|---|---|

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/263 85 76



Kinderkommunion

Planen Sie Ihren Weinkauf zur Kinderkommunion jetzt mit uns! Wir besprechen mit Ihnen die Auswahl passend zu den Speisen und liefern alle Weine auf Kommission.

Sie zahlen nur den tatsächlichen Verbrauch nach dem Fest!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Herbert Pley · Drovestraße 99 · 52372 Drove · Telefon: 0 24 21 / 3 43 13 · Fax: 0 24 21 / 39 17 67
Mobil: 0 170 / 4 73 02 24 · E-Mail: herbert.pley@t-online.de

Weinhandlung Drove

Immer freitags von
14.00-20.00 Uhr

weinhandel-pley.de

entlang wandernd, **unterqueren** wir die von Kreuzau nach Winden über die Rur führende Brücke (K 39), genießen schon bald den Blick auf einen idyllischen Anglerteich, den sogen. „Heckers Weiher“, und hören beim Durchqueren der Wiesenbereiche bereits das Rauschen des Oberschellenwehrs „An den drei Erken“, das wir alsdann **rechtsseitig** erreichen. Am linken Wegesrand lädt uns der Rastplatz des Eifelvereins zum Verweilen ein. Nach kurzer Wegestrecke **geradeaus** wenden wir uns nach **rechts**, überqueren die Rur über die Doppelbrücke „An den drei Erken“ (auch „Busenbrücke“ genannt), biegen hiernach links ab (Rurverlauf nun links) und gehen dem schäumenden Wasser der nächsten Wehranlage, dem „Oberschneidhausener Wehr“, entgegen.



Rurwehr „An den drei Erken“

Ruraufwärts geht es geradeaus weiter, wir überqueren die K 51 - Brücke zwischen den Ortsteilen Winden und Üdingen- (**x¹ Abkürzungsvariante**) und im weiteren Verlauf eine Fußgänger- und Fahrradbrücke über die Rur, die nun wieder rechts neben uns fließt. Während der Weg uns an der Rückfront der Papierfabrik „Metsä Tissue“ im Ortsteil Untermaubach vorbeiführt und wir über ein Campingplatzgelände gehen, hören wir bereits das Wasserrauschen des südlich des Ortsteils Untermaubach liegenden Untermaubacher Wehrs, zu dem wir in einer Rechtskurve (am Hinweisschild: Löschwasserentnahmestelle Campingplatz) einen kurzen Abstecher zum Uferbereich machen. Beim Blick auf diese Wehranlage präsentieren sich im Hintergrund gegenüberliegend majestätisch die Hochkopfpelfelsen. Wir folgen weiter dem Rurbett, unterqueren den „Brük-

kenweg“ im Ortsteil Schlagstein, gehen vorbei an Kinderspiel- und Ruheplätzen mit zur Rast einladenden Bankgruppen und schon bald überqueren wir **rechtsabbiegend** die Fußgänger- und Fahrradbrücke über die Rur, um vorbei an Fischzuchtteichen nach wenigen Schritten in Augenhöhe die Burg Untermaubach zu erblicken (**x² Abkürzungsvariante**). Hier wenden wir uns nach **links** und folgen **geradeaus** dem Verlauf des RurUfer-Radweges in Richtung Obermaubach, während wir den Weitblick auf die bewaldeten Höhenrücken der Mausel mit ihren Aussichtspunkten genießen. Am Ende dieser Geraden folgen wir zunächst **rechts** und dann wieder **links** den Hinweisschildern und überqueren **linker** Hand den Parkplatz am Ortseingang Obermaubach, den wir **linksabbiegend** verlassen, um dann direkt wieder **rechts** über einen schmalen Wiesenpfad dem in der Sonne funkelnden Wasser der Rur entgegenzugehen. Wir spazieren vorbei am Wasserlehrpfad und der Wassergewinnungsanlage der Stadtwerke Düren und schon eröffnet sich uns ein wunderbarer Blick auf die von der Wehranlage des Stausees Obermaubach herabstürzenden Wassermassen sowie auf die Fischauf- und Abstiegstreppe. Wir überqueren **linksabbiegend** die dortige Holzbrücke, erreichen nach einer **Rechtsabbiegung** die Staudammstraße und erblicken schon bald den idyllisch gelegenen Stausee Obermaubach (**x³ Einstiegsvariante und Startpunkt mit Wandertafel**).

Bevor wir von hieraus zu unserer Stauseeumrundung aufbrechen, lohnt sich hier mit Sicherheit eine Verweildauer mit herrlichem Blick über den See. Die höchste Fischtreppe NRWs überwindet einen Höhenunterschied von fast 6 m und ist ca. 200 m lang. Ein Beobachtungspodest lädt dazu ein, den wandernden Fischen zuzuschauen. Die Obermaubacher Gastronomiebetriebe verwöhnen uns gerne mit ihren kulinarischen Genüssen in ihren Restaurants und Cafés mit großen Sonnenterrassen.

An Leib und Seele gestärkt, überqueren wir am Ende der Staudammstraße die Bahntrasse und nehmen **rechtsabbiegend** unseren Weg am Stauseeufer entlang auf. Immer wieder geben die Bäume den Blick auf das Wasser des Stausees und die wunderschöne Landschaft frei, den wir in vollen Zügen genießen. Während der Seeumrundung bieten sich eindrucksvolle Blicke auf Ruhe- und Brutplätze zahlreicher Wasservogelarten und wir können den Wasservögeln in ihrem Element zuschauen.

Nachdem wir am Friesengestüt Gut Mausauelhof vorbei sind, gelangen wir nach Überqueren der Bahngeleise zu einer Wegegabelung und folgen **rechtsabbiegend** dem Wegweisungsschild in Richtung

Charly's Werkstatt Karl-Heinz Krieger

Kfz-Meisterbetrieb · Wartung von Klimaanlage

52372 Kreuzau · Vor dem Bruch 4-6

Telefon (0 24 22) 90 11 50 · Telefax (0 24 22) 90 13 50

- ASU- und AU-Service
- Kfz-Reparaturen
- Reifendienst
- Karosserie-Instandsetzung
- TÜV-Vorbereitungen
- TÜV-Abnahme (Mo.+Do.)
- TÜV-Eintragung (Mo.+Do.)

Charly's Rasenmäher-Center

- Verkauf und Reparatur von Rasenmähern
- Verleih von Vertikutiergeräten
- Verkauf von Heckenschere

Autorisierter
Fachhandelspartner



Immer schön cool bleiben!
Unser Klimaanlage-Service ist
das ganze Jahr hindurch
für Sie im
Einsatz



Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 7.30-17.00 Uhr
Sa. 8.30-13.00 Uhr
Mittagspause
von 12.15-13.00 Uhr

Waldbereich. Hierbei überqueren wir über eine grüne Stahlbrücke die Rur, wonach es **rechts** stetig ansteigend im Schatten der Bäume über insgesamt 99 großzügig angelegte Treppenstufen auf die Höhen des Stauseerundwanderweges geht, an dessen höchsten Punkt wir nach der letzten Treppenstufe angelangt sind. Hier haben wir uns eine Verschnaufpause redlich verdient. Wir biegen dann **rechts** auf den breiten Waldweg ab, um nach einer kurzen Wegestrecke, auf der wir zwischen den Ästen der Bäume immer wieder die Sonne im See glitzern sehen und das Schnattern der Gänse und Enten hören, eine Waldbank zu erreichen, die uns zur Rast einlädt, während sich uns eine wunderschöne Aussicht über den Stausee mit Weitblick bis zur Staumauer präsentiert. Nachdem wir hier ausgiebig den Blick genossen und Ruhe getankt haben, nehmen wir die vor diesem Aussichtspunkt **rechts** talwärts führenden Treppenstufen und wandern über einen romantischen zum Stausee führenden Pfad, dessen dichte Bäume über uns ein Dach aus Ästen gebildet haben, die uns erst bei Erreichen des Uferbereiches den Seeblick weit bis zur Staumauer wieder freigeben.

Im weiteren Wegeverlauf geht es immer wieder leicht, teilweise mithilfe von in den Weg eingearbeiteten Treppenstufen, bergauf und wieder bergab und nachdem wir eine zeitlang entgegengesetzt der Fließrichtung dem „Federbach“ gefolgt sind, macht der Pfad einen großen **Rechtsbogen**. Hier überqueren wir den vorgenannten Bachlauf und nach ein paar Schritten bergauf erreichen wir **rechtsabbiegend** über einen breiten Waldweg die ersten Wohnhäuser der Bebauung in der Bergsteiner Straße. Wir schlendern talwärts bis zum Auftreffen auf die Straße „Rödderweg“, der wir **linksabbiegend** folgen, um sie nach der Rechtskurve in den Feldweg **rechts** zu verlassen. **Geradeaus** geht es leicht bergan und wir nehmen den zweiten **linksabbiegenden** Wirtschaftsweg, wonach wir beim Auftreffen auf die Straße „Rödderweg“ **rechts** weitergehen und bergauf **links** abbiegen um auf die Brandenberger Straße zu gelangen. Diese überqueren wir und verlassen sie **nach rechts** in den nächsten Feldweg, der uns nach einer **Links-** und dann wieder **Rechtsabbiegung** zur Rinnebachstraße führt. Am Ende der Rinnebachstraße biegen wir **rechts** in die Straße „Steinacker“ ein, an deren Ende wir uns nach **links** wenden, bergauf dem Rechtsbogen der Straße „Heidbüchel“ folgen, um vor dem Wohnhaus „Heidbüchel 20“ **rechts** in Richtung Waldbereich weiterzuwandern. Nach wenigen Treppenstufen talwärts überqueren wir über ein kleines Brückchen den sich durch das Bachbett schlängelnden „Effelsbach“ und vor uns liegt ein romantischer Waldpfad, der leicht bergauf und bergab führt und im Ortsteil Untermaubach in der Straße „Auf dem Graben“ endet. In diese biegen wir rechts ein, gehen vorbei an Pfarrkirche St. Brigida und Burg Untermaubach und **links** geht es in die Brigidastraße und sofort wieder **links** in die Lindenstraße, der wir bis zur **Rechtsabbiegung** in die Straße „Im Heidehof“ folgen. Die letztgenannte Straße verlassen wir rechts in die Straße „Am Weißenberg“, überqueren diese, gehen ca. 300 m talwärts, um dann **links** in die Straße „Am alten Fuhrweg“ einzubiegen, die uns stetig leicht ansteigend in den vor uns liegenden Waldbereich hineinführt. Hier folgen

wir den Hinweisschildern **links** und gleich wieder **rechts**, verlassen die Waldfläche und erreichen im Wohnbereich Bilstein die Straße „Zur schönen Aussicht“, nach deren Überqueren wir vor dem friedlich inmitten des Ortsbereiches liegenden „Bilsteiner Weiher“ stehen. Hiernach gehen in die **rechts** abbiegende Bergheimer Straße hinein, nehmen den nächsten **rechts** abknickenden Wirtschaftsweg, der auf die Straße „Ackerweg“ auftrifft und uns hier links- und beim nächsten Wirtschaftsweg **rechtsabbiegend** zum vor uns liegenden Waldgebiet führt. Hier gehen wir **links** weiter am Wasserhochbehälter der Stadtwerke Düren vorbei und erreichen im weiteren Verlauf den 244 m über dem Meeresspiegel liegenden Eifelblick Hemgenberg. Hier genießen wir den herrlichen Ausblick über die Obstwiesen im Windener Hang und die Ortslage Kreuzau ins Rurtal sowie den Weitblick in die Ferne, der uns bei klarer Witterung mit einer Aussicht bis zum Kölner Dom belohnt.

Über den folgenden Wiesenweg geht es nun stetig bergab, wobei wir beim Auftreffen auf den nächsten asphaltierten Weg rechts und an der folgenden Wegegabelung links abbiegen, um nach Erreichen der Straße „Im Grubengarten“ (K 39) im Ortsteil Winden und deren Überquerung am Friedhof Winden vorbei wieder bergan weiter zu wandern. Hier grünen und blühen im Frühjahr die Obstbäume des Windener Hanges, den wir nach Überquerung eines Hohlgrabens, danach folgender Rechts- und dann wieder Linksabbiegung bergab wandernd wieder verlassen. Nachdem der Blick rechter Hand die Kirchturmspitze der Pfarrkirche St. Heribert im Ortsteil Kreuzau freigibt und wir unten im Tal das Wasser der Rur durch die Baumücken hervorblitzen sehen, wandern wir der Wegbeschreibung nach noch einmal rechts und dann wieder links vorbei an Wiesen und erreichen auch schon mit Blick auf die vor uns liegenden Fabrikhallen die folgende Verkehrsstraße, die K 29. In diese biegen wir rechts ein, folgen ihrem Straßenverlauf bis zur Überquerung der Rur und biegen hiernach direkt wieder rechts ab und gelangen zu unserem Ausgangspunkt, dem Parkplatz Friedenau im Ortsteil Kreuzau.

x¹ Abkürzungsvariante ab Winden:

Vor dem Überqueren der Rurbrücke zwischen Winden und Üdingen -K 51- biegen wir hier rechts auf die K 51 in Richtung Winden ab, überqueren die Maubacher Straße -K 30-, und wandern beim nächsten linksabknickenden und bergan führenden Wirtschaftswegpfad ab, der uns in Richtung „Eifelblick Hemgenberg“ führt, von woaus der Rückweg wie oben beschrieben gewählt werden kann.

x² Abkürzungsvariante ab Untermaubach:

Wir gehen geradeaus in Richtung Burg Untermaubach, überqueren die Rurstraße (K 30) wenden uns nach links und biegen in die rechts ansteigende Straße „Am Burgplatz“ ein, die uns in die Brigidastraße führt. Rückweg ab Brigidastraße wie oben beschrieben.

x³ Einstiegsmöglichkeit ab Startpunkt mit Wandertafel am Stausee Obermaubach

A) Attraktionen auf dem Weg:

- Wehre und denkmalgeschützte Mühlenteiche entlang der Rur,

Rurtal Pflege

Renate Peters
Ambulanter Pflege- und Service-Dienst

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20 • Telefax: 0 24 22 / 90 46 21 • Mobil: 01 70 / 3 42 76 37
 Römerstraße 11 • 52372 Kreuzau-Üdingen

**Grundpflege
 Behandlungs-
 pflege
 nach ärztlicher
 Verordnung
 Hauswirtschaftliche
 Versorgung
 Besorgungen und Vermittlung
 aller Art (z. B. Friseur,
 Essen auf Rädern etc.)**



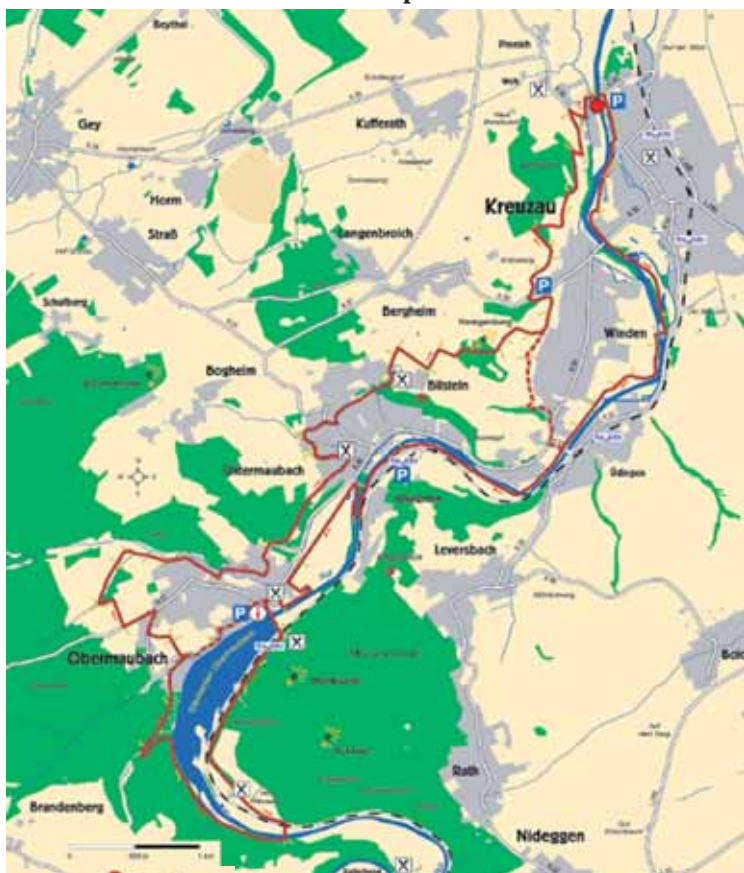
Abrechnung mit allen Kassen und Privat

- Hochkoppelfelsen, - Burg Untermaubach, - Fischzuchtteiche Untermaubach,
- Wasserlehrpfad und Wassergewinnungsanlage sowie Kraftwerk der Stadtwerke,
- Stausee Obermaubach m. Fischtreppe, - Wasservogelbrutplätze,
- Bilsteiner Weiher, - Eifelblick „Hemgenberg“,

B) Einkehrmöglichkeiten unmittelbar am Wegesrand:

- Restaurant/Biergarten des Freizeitbads „monte mare“, Kreuzau, am RurUfer-Radweg,
- Cafe Restaurant „Gut Mausauel“, Friesengestüt, Mausauelhof 1, Kreuzau-Obermaubach
- Gaststätte Hassert, Burgplatz 1, Kreuzau-Untermaubach,
- Landgasthof Künster, Zur Schönen Aussicht 4, Kreuzau-Bilstein.

Übersichtskarte Wassererlebnispfad:



Unter der Internetadresse www.kreuzau.de, Rubrik **Freizeit, Kultur und Tourismus** und hier unter **Wander- und Erlebnism Gemeinde**, finden Sie den vorgenannten Plan sowie einen Flyer zum downloaden und im Übrigen alles Wissenswerte rund ums Wandern. Sofern Sie über keinen Internetanschluss verfügen, können Sie sich gerne mit der Sachbearbeiterin des Amtes für Wirtschaftsförderung und Touristik, Frau Büchel, unter der Telefonnummer 02422/507452 in Verbindung setzen. Prospektmaterial erhalten Sie beim Rureifel-Tourismus e. V., Tel.: 02446/805790 oder unter der Hotline 0700/34335000, (info@rureifel-tourismus.de).

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am **21. April 2011**.

Bitte alle Mitteilungen für das nächste Amtsblatt bis spätestens **Montag, 11. April 2011, 10.00 Uhr**.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir künftig Text- und Bilddokumente ausschließlich in digitaler Form über die Mailadresse: Amtsblatt@Kreuzau.de entgegennehmen können.

Texte sollten im Word-Format übermittelt werden.

Die Übersendung von Papierdokumenten wird vom Verlag nur noch im besonderen Ausnahmefall akzeptiert.

Einladung zu den Senioren-Wanderfahrten 2011

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Auch für das Jahr 2011 möchte ich Ihnen wieder ein vielfältiges Wanderfahrten-Programm anbieten, das wie immer unter der bewährten Organisation des Eifelvereins steht.

Datum	Fahrt	Dauer	Vorverkauf
04. Mai 2011	Monschau	Halbtagsfahrt	18.04.2011
18. Mai 2011	Brühl - Phantasialand	Tagesfahrt	18.04.2011
01. Juni 2011	Vaals/Dreiländereck	Halbtagsfahrt	16.05.2011
07. Juli 2011	Koblenz		
	Bundesgartenschau	Tagesfahrt	20.06.2011
05. Okt. 2011	Rheinbach	Halbtagsfahrt	26.09.2011

1. Die Abfahrtszeiten und -orte sind bei allen **Halbtagsfahrten** wie folgt:

Kreuzau	12:35 Uhr	Bahnhofsvorplatz
Stockheim	12:30 Uhr	Sparkasse
Drove	12:45 Uhr	Burgweg
Thum	12:55 Uhr	Kirche
Boich	12:50 Uhr	Kirche
Untermaubach	12:45 Uhr	Burgplatz
Bilstein	12:40 Uhr	Restaurant Künster
Bogheim	12:40 Uhr	Haus Faust
Obermaubach	12:50 Uhr	Parkplatz Flink
Schlagstein	12:45 Uhr	Schwarzer Weg
Winden	12:30 Uhr	Schule
Bergheim	12:35 Uhr	Gaststätte Linden
Langenbroich	12:40 Uhr	Ortseingang
Üdingen	12:55 Uhr	Bushaltestelle Brücke
Leversbach	12:55 Uhr	Haltestelle Bühl u. Leversbach Anfang

2. Der Kartenvorverkauf erfolgt zu den angegebenen Terminen ab 15.00 Uhr bei den jeweiligen Ortsvorstehern. Am 20.06.2011 erfolgt der Vorverkauf für die Ortsteile Stockheim und Leversbach im Rathaus Kreuzau, Zi. 115, von 08.30 – 12.00 Uhr. Die Kartenausgabe erfolgt nur, solange der Vorrat reicht.

3. Der Kostenbeitrag beträgt pro Person **9,- €**.

Bundesgartenschau Koblenz

Die Abfahrtszeiten nach Koblenz zur Bundesgartenschau beginnen bereits um 08.30 Uhr an den bekannten Haltestellen in den einzelnen Ortsteilen. Der Gesamtpreis für die Fahrt beträgt **30,00 €**, die Eintrittskarten zum Preis von 18,00 € sind im Preis enthalten. Rückfahrt ab Koblenz wird gegen 18.00 Uhr sein.



Tagesfahrt ins Phantasialand

Erfreulicherweise stellt das Phantasialand Brühl auch in diesem Jahre wieder Freikarten in begrenzter Anzahl zur Verfügung. Die Busse fahren an den bekannten Haltestellen in den einzelnen Ortsteilen um ca. 10:00 Uhr ab (Die genaue Zeit erfahren Sie beim Vorverkauf). Abfahrt in Brühl wird gegen 17:00 Uhr sein. Der Kostenanteil beträgt **9,00 €**.

Wie in den vergangenen Jahren ist auch im Dezember 2011 eine Fahrt zum Wintertraum geplant.

Ich wünsche Ihnen viel Freude bei den Ausflügen.

Mit freundlichen Grüßen

- Walter Ramm -
Bürgermeister

Schredderaktion der Gemeinde Kreuzau im Frühjahr 2011

Auch in diesem Frühjahr bietet die Gemeinde Kreuzau für alle Ortsteile in der Zeit vom 09.04. bis 16.04.2011 wieder eine Schredderaktion zur Förderung der Eigenkompostierung an.

Und so läuft es ab:

Anmeldung

Ab sofort können Sie sich telefonisch bei der Gemeinde Kreuzau, Umwelt und Ordnungsamt, Zimmer 128, Tel. 02422/507-478 anmelden.

Bitte schätzen Sie vor Ihrer Anmeldung die Menge des zu schreddernden Materials bzw. die Schredderzeit ab, hiernach werden Sie bei der Anmeldung gefragt, da dies für die Planung wichtig ist.

Bei der Anmeldung geäußerte Wünsche (z. B. Wunschtage) werden wir versuchen zu berücksichtigen. Bitte haben Sie jedoch dafür Verständnis, dass aus organisatorischen Gründen kein Anspruch hierauf besteht.

Terminmitteilung

Nach der Tourplanung werden Sie telefonisch über den für Sie eingerichteten Termin informiert.

Eine genaue Uhrzeit kann jedoch nicht mitgeteilt werden.

Material bereitlegen

An dem Ihnen mitgeteilten Termin muss das Schreddermaterial am Straßenrand bereitliegen und wird dann vor Ort geschreddert.

Für den Rücktransport des zerkleinerten Materials ist der Eigentümer selbst verantwortlich.

-Abrechnung

Nach erfolgter Schredderaktion erfolgt eine Abrechnung durch die Gemeinde Kreuzau. Abgerechnet wird ein Entgelt je angefangene ¼ Stunde in Höhe von 10,00 € (montags bis freitags) und 15,00 € (samstags).

Sie erhalten über das zu zahlende Entgelt eine Rechnung, auf dieser finden Sie ein Kassenzeichen, dass bei der Überweisung anzugeben ist.

Sollten Sie noch weitere Fragen haben, wenden Sie sich doch bitte an die Abfallberatung unter Tel. 02422/507-478.

Erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler geehrt

Wieder einmal war es so weit. Am 10. März 2011 wurden die besten Sportlerinnen und Sportler aus der Gemeinde Kreuzau oder aus Kreuzauer Sportvereinen für Ihre Leistungen ausgezeichnet.

Peter Groß, Vorsitzender des Gemeindegemeinschaftsverbandes, nutzte die Gelegenheit, sich für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit in den letzten Jahren zu bedanken. Er wird sein Amt bei der nächsten Jahreshauptversammlung übergeben. „Die jungen sollen es dann machen“ rief er zum weiteren Engagement im Gemeindegemeinschaftsverband auf.

Die 1. stellvertretende Bürgermeisterin, Helga Meier, begrüßte im Namen von Bürgermeister Walter Ramm alle, die geehrt werden sollten. Ganz besonders dankte sie dem Gemeindegemeinschaftsverband für die geleistete Arbeit. Von „Sport ist Mord“ bis zu „Sport ist die schönste Nebensache der Welt“ reichten die Aussagen in der Ansprache, wobei der „Mord“ nur in Zusammenhang mit falsch verstandenem Ehrgeiz verstanden werden sollte.

Insgesamt konnten bei der diesjährigen Sportlerehrung 19 Sportlerinnen und Sportler sowie 10 Mannschaften mit der Bronzemedaille ausgezeichnet werden. Silber erhielten 15 Sportlerinnen und Sportler sowie 3 Mannschaften in den Sportarten Badminton, Billard, Bogenschießen, Fußball, Leichtathletik, Motocross, Sportschießen und Tischtennis.



Zum wiederholten Mal konnte die für die Times-Out Jazzdance Company aus Düren startende Kreuzauerin Nina Göntgen mit der Goldmedaille ausgezeichnet werden. Sie wurde Deutsche Meisterin, 4. bei den Europa-meisterschaften und 5. bei den Weltmeisterschaften in der Kategorie Showdance. Als Einlage begeisterten die Tänzerinnen der Times-Out Jazzdance Company mit Ausschnitten aus ihrem Programm.

Wie in jedem Jahr konnten auch wieder Personen geehrt werden, die sich ehrenamtlich in besonderem Maß für ihre Vereine eingesetzt haben. Anni Classen vom TSV Stockheim 1909 erhielt Silber, weil sie seit 1982 in ihrem Verein Vorstandsarbeit in verschiedenen Funktionen übernommen hat.

Herbert Pley vom JVC Columbia 03 Drove erhielt ebenfalls Silber. Er engagiert sich seit 20 Jahren für die Fußballjugend des Vereins und ist seit 1999 stellvertretender Jugendleiter.



Mischa Emons
Maler- & Lackiermeister

Auf der Komm 30
52385 Nideggen-Berg

Telefon: 0 24 27/90 91 33
Telefax: 0 24 27/90 91 34
Mobil 01 77/5 60 52 07
01 77/3 25 59 79

E-Mail: mail@malermeister-emons.de · www.malermeister-emons.de

Nie mehr Lichtschacht reinigen!



LISA

RESI
Jetzt auch regensicher

INSEKTEN SCHUTZ

NEHER

Perfekte Lichtschacht-Abdeckungen. Von Neher. Nach Maß.

Perfekte Insektenschutzgitter für Fenster und Türen

Insektenschutzsysteme

HECHEMER

Tel.: 0170-3050521

**Insektenschutz
Sonnenschutz**

Dürener Straße 11b
52372 Kreuzau
Tel.: 02422/504347

13 Jahre Hechemer Insektenschutz-Systeme

Bei den DJK TTF Kreuzau ist Stephan Servatius seit 1990 in verschiedenen Vorstandsfunktionen tätig, in den letzten 10 Jahren als 1. Vorsitzender des Vereins. Auch er wurde mit Silber ausgezeichnet.



Die Sportlerehrung hat wieder einmal gezeigt, dass in Kreuzau auf sehr hohem Niveau Sport betrieben wird. Viele der Geehrten werden auch im nächsten Jahr wieder dabei sein, aber es ist erfreulich, dass auch immer wieder neue erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler hinzu kommen. Nur so kann der Sport seinem hohen Stellenwert auch weiterhin gerecht werden.

Tag des offenen Denkmals findet am 11. Sept. 2011 statt

Aufruf zur Teilnahme

Die Deutsche Stiftung Denkmalschutz, Bonn, weist darauf hin, dass der diesjährige bundesweite **Tag des offenen Denkmals am 11.09.2011** stattfindet. Denkmaleigentümer haben wie immer die Möglichkeit, ihr denkmalgeschütztes Gebäude an diesem Tag der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Hierzu wird ab August das bundesweite Veranstaltungsprogramm mit allen geöffneten Denkmälern bekannt gegeben.

Interessenten, die sich hieran beteiligen wollen, können sich bis **31.05.2011** anmelden. Anmeldeunterlagen können ab sofort bei der Gemeinde Kreuzau -Untere Denkmalbehörde- Zimmer 353, oder telefonisch unter der Telefon-Nr. 02422/507353 (Herr Schmühl) angefordert werden.

Für die Anmeldung steht aber auch das Internet zur Verfügung. Unter www.tag-des-offenen-denkmals.de können Sie Ihr Denkmal zur diesjährigen Veranstaltung ebenfalls anmelden.

Der diesjährige Tag des offenen Denkmals steht unter dem Motto: „Romantik, Realismus, Revolution - Das 19. Jahrhundert“.

Was könnte am Denkmaltag also gezeigt werden?

Hierzu ein paar Anregungen:

- Archäologische Stätten des 19. Jahrhunderts,
- Industriebauten des 19. Jahrhunderts,
- Sakralbauten des 19. Jahrhunderts,
- Burgen und Schlösser des 19. Jahrhunderts,
- Garten- und Parkanlagen des 19. Jahrhunderts,
- Herrenhäuser und Gutshöfe des 19. Jahrhunderts.

Aber auch außerhalb des Mottos können sich Denkmale der Öffentlichkeit präsentieren, die keinen direkten Bezug zum diesjährigen Schwerpunktthema haben.

Im Jahre 2010 wurden in mehr als 2.600 Kommunen mehr als 7.500 Denkmale präsentiert. Bundesweit wurden diese von rund 4,5 Mio Menschen besucht.

Seeräuber spenden für „Kein Kind ohne Mahlzeit“

Bereits im Januar hatte die KG Seeräuber aus Obermaubach anlässlich ihres 22jährigen Bestehens zu einem Schlemmermenü geladen. Prinz Jürgen (Steven) I. und Prinzessin Karin (Jakobs) I. hatten zusammen mit KG-Präsident Alfred Hellner und Gastwirt Ralf Walter für 40 zahlende Gäste gekocht. 38,- Euro waren je Person zu zahlen, was die stattliche Summe von 1.111,11 Euro für die Maßnahme „Kein Kind ohne Mahlzeit“ in der Gemeinde Kreuzau einbrachte. Für diese sinnvolle Maßnahme, mit der bedürftige Kinder in Kindertagesstätten und Schulen unterstützt

werden können, muss die Gemeinde einen Eigenanteil aufbringen, der aber aus Spenden zu finanzieren ist.



Den Scheck konnte Bürgermeister Walter Ramm nun aus den Händen der Seeräuber beim Empfang der Karnevalsvereine im Rathaus entgegen nehmen. Er dankte ihnen sehr für das Engagement und versprach, das Geld in Sinne der Kinder gut einzusetzen.

Demokratietraining

der Mobilen Offenen Jugendarbeit Gemeinde Kreuzau

„Ohne Angst verschieden sein“

Am 11. März 2011 fand im neuen Kreuzauer Jugendraum, Windener Weg, ein Demokratietraining für Jugendliche im Alter von 14 bis 18 Jahren statt.

Hierzu hatte Lisa Palm von der Mobilen Jugendarbeit der Gemeinde Kreuzau den zertifizierten Trainer des Programms „Betzavta“, einer pädagogischen Konzeption für Demokratie- und Toleranzentwicklung, Johannes Böing aus Dortmund eingeladen.

Nach einem interaktiven Einstieg wurde mit praxisnahen Übungen und Methoden an konkrete Erlebnisse aus dem Alltag der Jugendlichen angeknüpft.



Johannes Böing, der auch mit rechtsorientierten Straftätern arbeitet, vermittelte in einer spannenden Art und Weise basics, historisches Wissen und Kenntnisse über Symbole und Musik.

Eine Präsentation und Gespräche gaben den insgesamt 20 Teilnehmern und Teilnehmerinnen die Möglichkeit, sich intensiv mit der Fragestellung auseinanderzusetzen, welche unterschiedlichen Verständnis Demokraten und Rechtsextremisten von „deutscher Identität/Nationalität“ haben.

SIEMENS EXTRA KLASSE Fachhändler für Hausgeräte



- Service und Lieferung aller Markengeräte (AEG, BOSCH, MIELE, SIEMENS)
- Küchenmodernisierung
- Kühlgeräte-Notdienst
- Ersatzteil-Service
- Altgeräte-Entsorgung
- Gebrauchtgeräte ab 150,00 Euro

Verführerisch in Technik und Design:
die blackEdition von Siemens.

K. Hürtgen, Saint-Hubert-Straße 2 a, 52355 Düren-Lendersdorf
Tel. 0 24 21/40 62 07 • Fax 0 24 21/40 86 47 • Mobil 0172/8155336

Fundgegenstände Gemeinde Kreuzau 01.01.2011 bis 11.03.2011

Lfd. Nr.	Fundtag	Fundgegenstand	Beschreibung	Fundort
01/2011	51. KW 2010	Paar Handschuhe		Leversbach, ehem. Schule
04/2011	09.01.11	Schlüssel	1 Schlüssel mit einem Anhänger	Untermaubach, Auf dem Graben
05/2011	08.01.11	Schlüssel	1 Schlüssel mit einem Anhänger	Kreuzau, Friedhofstraße
06/2011	02.01.11	Geldbörse	schwarz mit Inhalt	Untermaubach, Burgplatz
08/2011	17.01.11	Schlüssel		Kreuzau, Dürener Straße
11/2011	Dezember 2010	Paar Handschuhe	schwarz	Kreuzau, Apotheke Bahnhofstraße 6
12/2011	Dezember 2010	Handschuh	braun	Kreuzau, Apotheke Bahnhofstraße 6
13/2011	Dezember 2010	Handschuh	schwarz	Kreuzau, Apotheke Bahnhofstraße 6
14/2011	Dezember 2010	Mütze		Kreuzau, Apotheke Bahnhofstraße 6
15/2011	Dezember 2010	Schlüssel	an einem Schlüsselring	Kreuzau, Apotheke Bahnhofstraße 6
16/2011	Dezember 2010	Anhänger		Kreuzau, Apotheke Bahnhofstraße 6
17/2011	07.02.11	Tretroller	silber	Kreuzau, Spielplatz Auf der Tuchbleiche
18/2011	12.01.11	USB Kabel		Kreuzau, Alte Gasse
18a/2011	12.01.11	Brille mit Etui	Etui: schwarz, Brille: weiß	Kreuzau, Alte Gasse
19/2011	07.02.11	Ring	silber	Winden, Simonsgasse
20/2011	unbekannt	Fahrrad	lila/pink	Kreuzau, An Burg Kreuzau
23/2011	24.02.11	Schlüssel	an einem Schlüsselring	Kreuzau, Dürener Straße, Höhe Tankstelle
25/2011	24.02.11	Fahrrad	silber/schwarz	Kreuzau, Vor dem Bruch 39
26/2011	24.02.11	Fahrrad	silber/blau	Kreuzau, Vor dem Bruch 39
27/2011	08.03.11	Jacke	grau/blau	Kreuzau, Heribertstraße

Rechte an den vorbezeichneten Fundsachen sind geltend zu machen bei der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 128, Tel. 02422/507-429, E-Mail: A.Rheinbach@Kreuzau.de.

Auch im Internet ist diese Liste ständig aktualisiert unter www.Kreuzau.de zu finden.

Prinz Reiner I.

übernahm die Macht im Kreuzauer Rathaus

In der Weltpresse ist immer häufiger zu lesen, dass Regierungen abgesetzt werden, so wiederholte sich auch im Kreuzauer Rathaus eine aber friedliche und zeitlich begrenzte Machtübernahme. Am 4.3.2011 standen die gesamten Kreuzauer Karnevalstruppen, angeführt durch Präsident Peter Kaptain, Prinz Reiner I. und Kinderprinz Julius I. von der KG „Ahle Schlupp“ Kreuzau, vor dem Regierungssitz von Bürgermeister Walter Ramm und stürmten nach kurzer, aber erfolgloser Gegenwehr das Rathaus. Der Bürgermeister hatte recht schnell kapituliert und händigte als Symbol der Machtübergabe Prinz Reiner I. den Rathausschlüssel aus. Damit war das Rathaus in den folgenden tollen Tagen fest in närrischer Hand.



Die KG „Ahle Schlupp“ wurde tatkräftig unterstützt durch die Abordnungen der weiteren Karnevalsgesellschaften und der anderen karnevalstreibenden Vereinen aus den Ortsteilen der Gemeinde Kreuzau, die mit ihren Majestäten und Präsidenten einen prächtigen Rahmen für die Schlüsselübergabe bildeten. Die beiden Säle platzten aus allen Nähten.

Auf dem Weg zu den karnevalistisch geschmückten Sitzungssälen konnten sich die Gäste an der Bilderausstellung, die durch den Kreuzauer Künstler und Karnevalisten Richard Schall und Schülerinnen und Schüler der Realschule Kreuzau ausgerichtet wurde, erfreuen.

Eine besondere Überraschung war der Besuch einer großen Abordnung von Karnevalsjecken aus der Kreuzauer Partnergemeinde Plancoët/Frankreich, die voller Elan in den Karnevalstrubel eintauchten und sogar am Rosenmontagszug teilnahmen.

Neben den Vertretern der örtlichen Politik konnte Bürgermeister Walter Ramm auch den Dürener Bundestagsabgeordneten Thomas Rachel begrüßen.

Im Sitzungssaal übernahm Prinz Reiner I. sofort das Kommando. Er ließ sich durch den Bürgermeister die einzelnen Abordnungen mit ihren Majestäten vorstellen, überreichte die Zuwendungen der Gemeinde und übergab dann das Wort an Johannes Büngeler von der

Sportgemeinschaft Leversbach, die dieses Jahr für die kurze Programmeinlage verantwortlich war. Bei fröhlichen Karnevalsliedern, vorgetragen durch den Sänger Guido Delhaes kam schnell beste Stimmung auf.

Die musikalische Leitung des Abends lag auch diesmal in den bewährten Händen von Thomas Wienands aus Kreuzau-Bogheim, der die Anwesenden mit flotter Karnevalsmusik bei Laune hielt. Den Schlusspunkt setzte schließlich das Tambourcorps „Edelweiß“, das die Gäste wieder aus dem Rathaus heraus spielte.



Kreuzauer Senioren-Erlebnis-Reisen

Für unsere Fahrt nach Wien - Budapest sind vom 29.05. - 05.06.11 noch 10 Plätze frei.

Anmeldungen bei: H. R. FALTER, Tel.: 02422903310



Termine nach telefonischer Vereinbarung!

- Schmuckreinigung
- Schmuckreparatur
- Schmuckumarbeitung
- Neuanfertigung nach Kundenwunsch
- Individuelle Trau- oder Partnerringe

Goldschmiedemeisterin & Gestalterin

Karl-Arnold-Straße 37 · 52372 Kreuzau
Tel. 02422/503372 · Fax 02422/504914
info@hechemer.de

REWE

HODYRA OHG

IN KREUZAU
IHR SUPERMARKT
Maubacher Straße 9



02422-502144

Service-Telefon Metzgerei: 02422-5009603

Mo. - Sa. 7.00 - 22.00 Uhr

IHR GETRÄNKEMARKT
Teichstraße 22



02422-901800

Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr

Ihre WEST-Lotto-Annahmestelle und Kiosk
Durchgehend geöffnet Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr

„Krafttiere“

Ausstellung im Rathaus Kreuzau vom 9.3. - 29.4.2011

Dubravka Milz, wohnhaft in Kreuzau-Obermaubach, Tel. 02422 904719, www.reikizentrum-kreuzau.de

Dubravka Milz wurde 1966 in Kroatien geboren. Mit fünf Jahren kam sie mit ihrer Großmutter und ihren beiden Geschwistern nach Aachen zu ihrem Vater.

Schon früh galt ihr ganzes Interesse der Geschichte, dem Malen und Basteln.

Bereits seit frühester Jugendzeit zeigte sich ihre Liebe zum Zeichnen und zur Malerei, auch später bereitete es ihr große Freude, sich bildlich auszudrücken. Die künstlerische Entwicklung entstand durch Arbeit an sich selbst und intuitive, kreative Gestaltung.

„Meine Maltechniken sind Aquarell, Acryl und Öl – am liebsten arbeite ich jedoch mit Acryl, oft kombiniert mit anderen Materialien“.

Stationen ihres Lebens:

Schulen in Aachen, Pforzheim, Nörvenich und Privatschule Mädchen-Internat in Arnoldsweiler.

Seit 1988 mit Udo Milz verheiratet, sie hat einen Hund (Golden Retriever namens Lillemore).

Berufe:

Hotel und Restaurantfachfrau, Dolmetscherin für Serbisch und Kroatisch, Kauffrau im Groß- und Außenhandel, Wellness-Massagetherapeutin.

Fort- und Weiterbildungen im Wellness- und energetischen Bereich: Reiki I (2007), Reiki II (2008), Reiki III /Meistergrad (2009), Reiki-Lehrerin seit 2010.

Wellness-Massagetherapeutin seit 2010



Kommunion-Portraits
*im Studio, im Freien,
oder bei Ihnen zu Hause*
ab 59,-

Mit informieren Sie gerne über unsere Angebote.

Foto
Gülden

Schumacherstr. 16
53909 Zülrich
Tel. 02252 7502
fotoguelden@t-online.de
www.fotoguelden.de



6. Kreuzauer mit verkaufsoffenem Sonntag

6. Kreuzauer Autoschau mit verkaufsoffenem Sonntag

Im Einklang mit dem Frühlingsbeginn veranstaltet die Kreuzauer Interessengemeinschaft die 6. Autoschau mit verkaufsoffenem Sonntag am 3. April im Ortszentrum von Kreuzau.

Auf der für den Fahrzeugverkehr gesperrten Hauptstraße präsentieren am Sonntag von 11.00 – 17.00 Uhr wieder zahlreiche Autohändler ihre neuesten und bewährten Modelle. Die Einzelhändler laden parallel zum verkaufsoffenen Sonntag von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr ein.

Eine große Anzahl von Fahrzeugen wartet darauf, getestet und begutachtet zu werden. Die Verkaufsteams der Händler stehen wie immer für alle Fragen bzw. Verkaufsaktionen zur Verfügung.

Neu im Programm ist die Ausstellung von ca. 20 Oldtimern auf dem Parkplatz neben der Grundschule. Für viele Oldtimer-Freunde eine interessante und ansprechende Sache.

Der verkaufsoffene Sonntag der Kreuzauer Einzelhändler bietet neben der Autoschau die Gelegenheit, einen Bummel durch die Geschäftswelt zu nutzen. Die in zentraler Lage gelegenen Fachgeschäfte bieten in vieler Hinsicht und in reichlicher Auswahl ihre Waren an. „Bewährtes und Neues“ kann erworben werden.

Die neue Frühjahrsmode ist ebenfalls ein sehr interessanter Aspekt, einen Bummel durch die Geschäfte zu machen.

Damit sich die Gäste auch gefahrlos und ohne Stress in Kreuzau bewegen können, ist die Hauptstraße von der Einmündung Bahnstraße bis hin zur Einmündung Peschstraße für den Durchgangsverkehr gesperrt.

Um den Durst und Hunger zu stillen, gibt es genug Gelegenheit bei der einheimischen Gastronomie sowie an Getränke- und Imbiss-Ständen.

Ein Highlight an diesem Sonntag ist passend zur Autoschau die von der Dürener Verkehrswacht vorgesehenen Superaktionen unter der Regie von Norbert Eskens. Mit einem Pkw-Überschlagsimulator, Motorrad-Simulator, Seh- und Reaktionstest, Rauschbrillenparcour wird die Verkehrswacht die Besucher begeistern und zum Mitmachen animieren.

OUTDOOR BIKE'S

Der Radladen in Kreuzau

Dürener Str. 11a
52372 Kreuzau
Tel. 02422 500151
Fax. 02422 500149

• Mountainbikes
• Rennräder
• Trekkingbikes
• Kinderfahrräder

EXTRAS: Elektroräder Stützpunkt Händler

- Elektro Räder
- Cube Life Dealer

Reparaturen aller Marken!

NOMINATION
swatch
ESPRIT
HERBELIN
MIDO
Schmuck Uhren
PANDORA
JUNGHANS
FOSSIL
CASIO
BOCCIA
TISSOT
Kawecki
Meisterwerkstätte
52372 Kreuzau · Hauptstraße 21
Tel. (024 22) 53 94 · Fax (024 22) 59 34

UZAU

Autoschau an einem Sonntag

Nicht fehlen bei dieser Veranstaltung darf die Musik. Die bewährte und allseits beliebte Oak-City-Jazzband aus Belgien ist wiederum zu Gast und wird musikalisch durch den Ort ziehen und für Stimmung und Frühlingsgefühle sorgen.

Außerdem wird ein Auftritt der Rock'n-Roll-Tanzgruppe Düren am Dorfbrunnen in der Nähe der Grundschule die Besucher in den rythmischen Bann ziehen. Der Auftritt ist für die Zeit von ca. 15.00 – 16.00 Uhr vorgesehen.

Aktiv auf allen
Lebenswegen.

Mobil bleiben – aber sicher!

Mobil sein und bleiben ist ein Stück Lebensqualität. Die Aktion „Mobil bleiben – aber sicher“ gibt nützliche Tipps und Informationen, worauf ältere Menschen achten sollten, um sicher unterwegs zu sein. Aber auch für jüngere Verkehrsteilnehmer gibt es viel Interessantes zum Thema Mobilität im Alter zu erfahren. Die Beweglichkeit und Wahrnehmung verändert sich im Alter und kann zu Lasten der Sicherheit gehen. Worauf sollten wir also im Alter achten, um mobil und sicher zu sein? Bleiben Sie mobil – aber sicher!

**3. April, 11-17 Uhr
Autoschau
in Kreuzau**

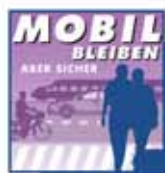
Wir sind auch dabei!

Sie finden uns auf dem Parkplatz
in der Mühlengasse.

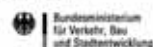
Unsere Aktionen an diesem Tag

- Motorradsimulator
- Sehtest
- Reaktionstest
- Rauschbrille mit Parcours – nüchtern sich betrunken erleben
- Infostand

Ihre Verkehrswacht Düren e.V.



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



NT AUTOTEILE

alles Gute für Ihr Fahrzeug



Reichhaltiges
und gut sortiertes
Ersatzteilesortiment
für alle europäischen
sowie auch japanische
und koreanische Hersteller

- über 300 verschiedene Schalldämpfer
- über 800 verschiedene Filtertypen
- ausschließlich namhafte Markenprodukte
- Starterbatterien für alle gängigen Fahrzeugtypen
- Autopflegeprodukte der Marke Sonax und Dr. Wack-Chemie



Ihr NT Autoteile Team freut sich
auf Ihren Besuch und wünscht
Ihnen jederzeit gute Fahrt!



An der Garnbleiche 17 - 19 52349 Düren Tel. 0 24 21 - 95 21 50



KREUZAU

6. Kreuzauer Autoschau mit verkaufsoffenem Sonntag

Das Programm dürfte keine Wünsche offen lassen und sollte bei gutem Wetter eine große Besucherzahl nach Kreuzau locken.

Auswärtige Gäste erreichen Kreuzau ganz bequem mit dem Bus oder der Rurtalbahn, die nur wenige Meter von der Hauptstraße entfernt ihre Haltestelle hat.

Wer mit dem Auto kommt, hat die Möglichkeit auf den ausreichend vorhandenen Parkplätzen zu parken.



SCHNEIDER u. HALLMANNS KFZ-TECHNIK



Inh. Helmut Schneider
Dürener Straße 13c · 52372 Kreuzau
Tel. 0 24 22/50 32 20



Kfz-Reparaturen aller Art zu fairen Preisen!
Neu: Auch Reparaturen von Motorrollern!

Unsere Frühjahrsangebote vom 28.03. bis 29.04.2011:

Kfz-Gesamtcheck Ihres Kfz

(sämtliche Flüssigkeitsstände, Reifenluftdruck, Lichtkontrolle, Sichtkontrolle Bremsen und Bremsflüssigkeitstest)

14,00 €

Räder und Reifen

Kompletträderwechsel von Winter- auf Sommerbereifung, Reifenlagerung auf Anfrage

12,00 €

Bremsflüssigkeitswechsel

für alle Fahrzeugtypen

14,50 €

Bremsen

Wechsel von Bremsbelägen je Achse zuzügl. Material

40,00 €

Fahrzeugreinigung

Handwäsche innen und außen

ab 19,50 €

Fahrzeugaufbereitung

Politur, Versiegelung und Innenreinigung

ab 99,00 €

Alle Preise inkl. MwSt.

WEITERE LEISTUNGEN:

TÜV/AU täglich • Unfallinstandsetzung • Sämtliche Karosserieschweißarbeiten
Bremsen, Auspuff, Stoßdämpfer usw. • Innen- und Außenwäsche • Fahrzeugaufbereitungen



Mercedes Benz

Autohaus HERTEN

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung

Düren • Embken • Girkelsrath



www.mercedes-herten.com

Kontakte

Gemeindeverwaltung Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau
Tel. 02422/507-0, Fax. 02422/507-498
Internet: www.kreuzau.de, E-Mail: buergermeister@kreuzau.de
Info-Telefon der Gemeinde Kreuzau 02422/507-200

Öffnungszeiten:
montags-freitags 8.30 – 12.00 Uhr, dienstags 13.30 – 16.00 Uhr,
donnerstags 13.30 – 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Feuerwehr/Rettungsdienst
Arztpraxen
Notfallpraxis
Zahnärztlicher Notdienst
Info-Zentrale für Vergiftungsfälle
Universitätsklinik Bonn

Polizei Notruf
Polizeiwache Kreuzau
Bezirksdienst Kreuzau 1
Polizeihauptkommissar Wegner
Bezirksdienst Kreuzau 2
Polizeihauptkommissar Nolden

Gemeinsame Sprechzeiten
mittwochs 12.00 – 14.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Wasserwerk Concordia Kreuzau GmbH
Nach Dienstschluss:
bei Versorgungsstörungen (Wasser)

Wasserversorgungszweckverband Perlenbach

RWE Strom und Gas
St. Augustinus-Krankenhaus GmbH
Krankenhaus Düren GmbH
St. Marien Hospital

Kreuz-Apotheke

Victoria-Apotheke

Schiedsmann

Telefon-Seelsorge
Düren-Heinsberg-Jülich
evangelisch
katholisch

Telefon-Nr.

112
(01 80) 5 04 41 00
Roonstr. 30, Düren
(01 80) 5 98 67 00
(02 28) 1 92 40

110
(0 24 22) 50416 6312
(0 24 22) 50416 6431

(0 24 22) 50416 6432

(0 24 22) 50 70

(02422) 507-444

(0 24 72) 99 160

(0 24 21) 47 00

(0 24 21) 59 90

(0 24 21) 3 00

(0 24 21) 80 50

(08 00) 9 40 00 00

(08 00) 5 23 72 00

(0 24 22) 6455

(08 00) 1 11 01 11

(08 00) 1 11 02 22

Sirenenalarm:

Sirenen warnen die Bevölkerung bei Gefahr, z.B. bei Rauch- oder Gaswolken, plötzlichen Hochwassergefahren oder Schäden an den Staumauern der Talsperren.

Verhaltensregeln:

- In geschlossene Räume begeben, Ruhe bewahren.
- Fenster und Türen schließen.
- Radio Rur oder WDR 2 einschalten und Hinweise beachten.
- Nicht telefonieren! Nur im Notfall Notrufnummern (110, 112) verwenden.

Termine im Überblick vom 26.03.11 bis 30.04.11

Samstag, 26.03.11 18:00 - 23:00 Uhr

Jahreshauptversammlung

Bürgerhaus Kreuzau

Veranstalter: Turnclub 1889 Kreuzau e. V.

Montag, 28.03.11 19:00 Uhr

Fraktion SPD

großer Sitzungssaal

Dienstag, 29.03.11 19:30 Uhr

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

großer Sitzungssaal

Mittwoch, 30.03.11 18:00 Uhr

Bauausschuss

großer Sitzungssaal

Freitag, 01.04.11 20:00 Uhr

Jahreshauptversammlung

Gaststätte "Alte Post", Kreuzau

Veranstalter: Kirmesgesellschaft Kreuzau e. V.

Samstag, 02.04.11 19:00 Uhr

Frühjahrskonzert

Festhalle Kreuzau

Veranstalter: Junges Orchester Kreuzau

Sonntag, 03.04.11 12:00 - 17:00 Uhr

Autoschau mit verkaufsoffenen Geschäftslokalen

Zentralort Kreuzau

Veranstalter: Kreuzauer Interessengemeinschaft

Sonntag, 03.04.11 16:00 Uhr

Filmnachmittag

Bürgerhaus Kreuzau

Veranstalter: KG "Ahle Schlupp" Kreuzau e. V.

Montag, 04.04.11 19:00 Uhr

Fraktion CDU

großer Sitzungssaal

Dienstag, 05.04.11 19:00 Uhr

Hauptausschuss

großer Sitzungssaal

Bernd Weyermann

Gas Wasser Heizung



Kundendienst

Reparaturservice

Komme auch für Kleinigkeiten

Im Herkesgarten 25

52372 Kreuzau

Tel.: 0 24 22 / 32 37

Mobil.: 0170 / 41 47 625

Mittwoch, 06.04.11 16:30 - 20:00 Uhr

Blutspendetermin

Festhalle Kreuzau

Veranstalter: DRK-Bereitschaft Kreuzau

Freitag, 08.04.11 19:00 Uhr

Jahreshauptversammlung

Gaststätte "Strepp am See", Obermaubach

Veranstalter: Kneipp-Verein Kreuzau e. V.

Freitag, 15.04.11 19:00 Uhr

Jahreshauptversammlung

Bürgerhalle Boich

Veranstalter: Spielvereinigung 1909 Boich/Thum e. V.

Samstag, 16.04.11 20:00 Uhr

Jahreshauptversammlung

Sport- und Vereinsheim, Üdingen

Veranstalter: Sportfreunde Üdingen 1912

Sonntag, 17.04.11 18:00 Uhr

Jahreshauptversammlung

Gaststätte "Bonn", Winden

Veranstalter: Obst- und Gartenbauverein Winden

Montag, 18.04.11 - Donnerstag, 21.04.11

Radtour für Kids ab 12 Jahre

(Flyer liegen im Rathaus aus)

Frau Lisa Palm

Veranstalter: Mobile Jugendarbeit der Gemeinde Kreuzau

Donnerstag, 21.04.11 15:00 Uhr

Osterfest

Bürgerhaus Kreuzau

Veranstalter: Seniorengemeinschaft Kreuzau

Montag, 25.04.11 15:00 Uhr

Saisonöffnung

Tennisanlage, Winden

Veranstalter: Tennisclub Kreuzau e. V.

Samstag, 30.04.11 - Sonntag, 01.05.11

Wiesenfest, am 30.04. ab 19.00 Uhr,

am 01.05. ab 11.00 Uhr

In und am Sport- und Schützenheim, Bogheim

Veranstalter: St. Ewaldus Schützenbruderschaft Bogheim

Samstag, 30.04.11 18:00 Uhr

Maifest / Tanz in den Mai

Dorfplatz Kreuzau

Veranstalter: Kreuzauer SC 05

Hinweis: Die Tagesordnungen des Rates und der Ausschüsse der Gemeinde Kreuzau werden mindestens sieben Tage vor der jeweiligen Sitzung in den Bekanntmachungskästen sowie im Internet bekannt gemacht.

Schulnachrichten

Gelungener Auftritt

der Drover OGS-Kinder bei der Kinderkarnevalssitzung der KG Löstige Jrömmle Drove 1905 e. V.

Runter von der Schulbank, rein in die „Manege“.

In der offenen Ganztagschule der GGS Drove, in Trägerschaft des SkF Düren, durften die OGS-Schüler im Rahmen der Zirkus-AG „Zirkusluft schnuppern“. Geschicklichkeit, Motorik und Beweglich-

keit wurden trainiert, Selbstwertgefühl und Teamgeist gestärkt.

Unter der Leitung ihrer Grundschullehrerinnen Frau Ruth Suermondt und Frau Diana Spögen sowie mit Unterstützung der pädagogischen Mitarbeiter der OGS, trainierten die Kinder mit Eifer für ihren Auftritt bei der Karnevalssitzung und hatten dabei jede Menge Spaß.

Nach ihren Wünschen und Fähigkeiten konnten sie sich ihre jeweilige Rolle für die Aufführung zu Karneval aussuchen.

Voller Spannung und mit viel Lampenfieber betraten die Kinder am 13. Januar den Saal zur Kindersitzung.

Nach den Begrüßungsworten begann die Aufführung mit einem Einmarsch aller „Artisten“. Nachdem die ersten Artisten ihre wagemutigen Akrobatiknummern mit Bravour gemeistert hatten, verblüfften die Tücher- und Poisjongleure, Tellerdreher und Diabolisten mit ihrer Geschicklichkeit. Das Publikum hatte Spaß mit den Clowns und war begeistert von den Darbietungen auf dem Rola-Bola Balancebrett und mit dem Feuer.



Zum Ende ihrer Zirkuspräsentation waren alle OGS-Artisten stolz und glücklich, denn sie wurden vom Publikum mit viel Applaus und großem Jubel für diese tolle Vorstellung belohnt.

KGS An der Rur – Teilstandort Obermaubach

Obermaubach Alaaf!!! – Tolle Schulsitzung an Weiberfastnacht in der Turnhalle

Wie auch im letzten Jahr feierten Kinder, Eltern, Großeltern, Freunde, Bekannte, Betreuungskräfte und Lehrerinnen der Grundschule in Obermaubach in der von der KG Seeräuber geschmückten Turnhalle ihre alljährliche Schulsitzung.

Auch dieses Jahr sorgte der Förderverein der Grundschule für das leibliche Wohl und konnte sich am Ende über 180 Euro an Spenden freuen. Einen herzlichen Dank an alle Spender.



Alle Klassen und die Kinder der OGS studierten im Vorfeld mit viel Herzblut ihre Auftritte ein und bastelten Kostüme und Requisiten.

Die Sitzung startete mit dem ABC Lied (Klasse 1c). Im Anschluss ging es „süß“ weiter – „Lollypop“ hieß der nächste Tanz (Klasse 2c). Ein weiterer Höhepunkt der Sitzung war der Auftritt der KG Seeräuber, der auch in diesem Jahr wieder für viel Stimmung sorgte. Die KG Seeräuber, die uns wie in den Jahren zuvor auch, wieder ihre Bühne zur Verfügung gestellt hatten, brachten uns ihr Prinzenpaar, Prinzessin Karin I. und Prinz Jürgen I., das Bambini-Mariechen (Alina Buschen) sowie die Bambini Garde (Alina Buschen, Sophie Herr-

 **outlet**

3000m² Marken- und Designer-Mode sooo preiswert!



Die begehrte Kundenkarte jetzt
unkompliziert per E-Mail!



Einfach unter:
<http://rabatt.krause-outlet.de>
kostenlos anmelden & sparen »

20% Ersteinkaufs-Rabatt

Rurbenden • 52382 Huchem-Stammeln • direkt an der A4 Ausfahrt Düren  Jülich
Mo - Fr 10-19 Uhr • Sa 10-18 Uhr • Kostenlos PARKEN • www.krause-outlet.de



mann, Lea Kemmerling, Maike Hassler, Lisann Klein, Annalena Zilken, Hanna Hohn) und auch noch für jedes Kind eine Tafel Schokolade mit. Wir erlebten zwei wunderschöne Gardetänze und eine tolle Gesangsdarbietung von Prinzessin und Prinz.

Im Anschluss an den Auftritt der Seeräuber war die gesamte Halle beim „Flieger-Lied“ nicht mehr auf den Bänken zu halten. Es folgte der Sketch „Die Bank“, den die Kinder der OGS präsentierten.

Es folgten die Tänze „Tic-Toc“ (Mädchen der 4c), ein Karnevalspotpourri (Klasse 3c) und der „Jump Style“ (Klasse 4c).

Zum Abschluss gab es noch einen Ausflug in die „Hexenschule“ (Lehrerkollegium) und mit einer großen Polonaise endete die Sitzung.



Wir haben wieder einen wunderschönen Vormittag erlebt und möchten uns auf diesem Wege noch einmal bei allen bedanken, die geholfen haben (Vorstand des Fördervereins für das leibliche Wohl, Herr Wienands für die Technik,

Herr Klinkenberg fürs Filmen, KG Seeräuber für die geschmückte Turnhalle, die Bühne und die Schokolade) und bei allen Gästen, die so toll mit uns gefeiert haben.

„Nach Karneval ist vor Karneval“ – wir freuen uns jetzt schon auf nächstes Jahr!

Pfarrgemeinden

„Regenbogen, Friedenszeichen – Gott gibt uns die Hand“ –

Erstkommunion 2011 in Boich, Drove, Kreuzau, Stockheim und Thum

Begonnen hat unsere Erstkommunionvorbereitung schon im Sommer letzten Jahres, als die Eltern vor den Sommerferien ihre Kinder zur diesjährigen Erstkommunion angemeldet haben. Beim ersten Katechetinnentreffen nach den Ferien haben wir den Regenbogen als Symbol ausgewählt, ist er doch Zeichen dafür, dass Gottes seinen Bund mit uns Menschen geschlossen hat und wir unter seinem Schutz stehen. Mit den Eröffnungsnachmittagen vor den Herbstferien begann dann die eigentliche Vorbereitung in den elf Kindergruppen, die von über 30 Katechetinnen begleitet werden! Auf vielfältige Art und Weise haben sich die Kinder mit Gott und Jesus und den Themen Beten und Gottesdienst, Buße und Versöhnung auseinander gesetzt. In den Familienmessen im November und Dezember haben sich die Kinder mit ihren großen Regenbogenbildern der Gemeinde vorgestellt. In den letzten Gruppenstunden vor den Osterferien steht nun das Kernthema „Letztes Abendmahl – Eucharistie“ an, das wir auch auf behutsame und kindgerechte Weise erörtern werden, bevor unsere Kommunionkinder dann am Weißen Sonntag in Kreuzau

BESTATTUNGSHAUS STEFAN SCHMITZ



- Erd- und Feuerbestattungen
- See- und Flussbestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- TAG UND NACHT ERREICHBAR

www.bestattungen-stefan-schmitz.de

Kreuzau-Untermaubach

Tel.: (0 24 22) 90 30 65

Vettweiß

Tel.: (0 24 24) 90 16 16

und Stockheim und am Sonntag danach in Drove und Thum ihr großes Fest feiern.

An dieser Stelle möchte ich mich auch im Namen von Pfarrer Georg Scherer schon einmal ganz herzlich bei all denjenigen bedanken, die sich mit den Kindern auf den Weg gemacht haben, ganz besonders aber den Katechetinnen, die viel Zeit in die Vorbereitung investieren und so das Erstkommunionfest erst möglich machen.

Wünschen wir allen, den Kindern und ihren Familien, dass sie auch weiterhin mit Jesus verbunden bleiben und über den Erstkommunionstag hinaus einen festen Platz in unserer Gemeinde finden!

Monika Schall, Gemeindereferentin

Erstkommunionkinder 2011

St. Andreas – Stockheim, 01. Mai 2011 – 11.00 Uhr

Becker, Paul Bubenheimer Weg 2A

Bins, Angela Hahnsweide 15

Borsacak, Dominik Andreasstr. 66

Golletz, Antonia-Eva Bubenheimer Weg 35

Golletz, Emma-Eva Bubenheimer Weg 35

Krause, Jason Fichtenweg 7

Laufenberg, Anne Engelsweidchen 1

Peterhoff, Erich Paul Mönchweg 49

Schmidt, Nico Am Thing 6

Schmidt, Leon Paul Am Thing 6

Schmitz, Elisa Kiefernweg 4

Seeling, Verena Karina Mönchweg 63

Thelen, Sophia Mönchweg 14

Winterscheidt, Jonas Caspar Am Günster 6

St. Heribert – Kreuzau, 01. Mai 2011 – 09.00 Uhr

Becker, Jana Vor dem Bruch 46

Birjukow, Kristina Heribertstr. 9

Blumenberg, Sebastian Lehrer-Mainz-Str. 23, Winden

Blumenthal, Lena Hans-Zens-Str. 10

Clemens, Aylin Am Kupferscheidt 16

Dreßen, Jule Dürenerstr. 128

Engels, Nicola Kleierde 65

Flemm, Kim-Lea Dürenerstr. 30

Föhlisch, Monja Üdinger Weg 93



„Ich würde gerne
vorsorgen um sicher
zu sein.“



„Ich würde gerne
mit dem Wind auf
Reise gehen.“



„Ich möchte das Wie
und Wo selbst
wählen.“



„Ich würde gerne
Zuhause Abschied
nehmen.“



„Ich würde gerne
von den Wogen der
See getragen
werden.“



„Ich würde gerne
die Musik wählen
die mir am Herzen
liegt.“



„Ich würde gerne mit
jemand reden der mich
versteht.“

Bestattungshaus Pietät Lüssem

Roonstr. 21 - 52351 Düren

Tel.: 02421/ 34660

www.trauerfallhilfe.de

Bestattungshaus „Pietät“ Lüssem



Franken, Florian Hans-Zens-Str. 2
 Freiburg, Alex Zum Duffesbach 2
 Freiburg, Florian Zum Duffesbach 2
 Glasmacher, Denise Heribertstr. 52
 Glasmacher, Nina Heribertstr. 52
 Guebbas, Tim Landrat-Kaptain-Str. 43
 Hallmanns, Anna-Lena Am Stadion 5
 Kalmuth, Lena Im Hirnfeld 15
 Kaweck, Maja Am Wassergarten 5a
 Heinen, Helmut Eintrachtstr. 3
 Kiranov, Jacqueline Dürerstr. 13
 Klein, Lilli Sophie Hauptstr. 108 A
 Klein, Lukas Dorfstr. 107, Üdingen
 Klein, Michelle Stockheimer Weg 23
 Koch, Chiara Auf dem Brechen 21
 Kronen, Tim Kleierde 16
 Lauscher, Gino-Maria Peschstr. 15
 Lennartz, Kim Marie Karl- Arnold-Str. 8b, Drove
 Linnertz, Ronan Hauptstr. 73
 Lottko, Melissa Stockheimer Weg 27
 Maus, Norman Im Ölligspesch 24
 Meier, Swenja Dürerstr. 170
 Müller, Dennis Auf der neuen Ahr 21
 Reinartz, Luis Andreasstr. 87, Stockheim
 Reschke, Niclas Bahnhofstr. 26
 Rixen, Sina Maria Feldstr. 6
 Sava, Georg Üdinger Weg 93
 Schinke, Niklas Von-Ketteler-Str. 8
 Schönau, Hannah Stockheimer Weg 33
 Servatius, Jonas Landrat-Kaptain-Str. 27
 Yildirim, Dilara Hauptstr. 75
 Zens, Leon Johannes-Engels-Str. 4

St. Gereon - Boich / St. Fides Spes et Caritas -Thum
08. Mai 2011 – 11.00 Uhr in Thum

Beyer, André Hohlweg 2, Thum
 Decker, Mirco Thumstr. 9, Thum
 Decker, Rabea Thumstr. 9, Thum
 Franken, Christina Gut Stein, Boich
 Haas, Rebekka Jaqueline Am Thumbach 3, Thum
 König, Marlon Kaninsberg 25

St. Martin Drove, 08. Mai 2011 – 09.00 Uhr

Dannecki, Jennifer Kommweg 17
 Dickes, Dominik Drovestr. 196
 Eversheim, Tobias Im Reuter 9
 Heck, Maria Susanne Drovestr. 227
 Hensch, Angelina Pfarrer-Kreitz-Str. 50
 Kaptain, Marc In der Britz 28
 Königs, Katharina Pater-Peters-Str. 2
 Körner, Lea Kommweg 102
 Körner, Tim Kommweg 102
 Maringer, Lea Drovestr. 207
 Mickisch, Niklas Aurel Kreuzfeldchen 1b
 Schiffer, Fabienne Am Bruchbach 12
 Schleicher, Nico Drovestr. 198
 Schmitz-Wruck, Jerome Wehrstr. 31c
 Thiel, Stefanie Drovestr. 152
 Winter, Luca-Miguel Drovestr. 175
 Wolfram, Leonie Pfarrer-Kreitz-Str. 46
 Wollbrandt, Erik Gereonstr. 70
 Wolters, Jasmina In der Britz 2D



Karl Breuer

Bestattungen

Erledigung aller Formalitäten bei
Behörden und Versicherungen

Düren: Telefon 02421/14281 oder 17281
www.Karl-Breuer.de

Tag und Nacht erreichbar

Über 50 Jahre
52349 Düren
Weierstraße 18

52355 Düren-Niederau
Kreuzauer Straße 106

52372 Kreuzau
Feldstraße 2

Breuer:
Telefon 0 24 22 / 73 93

Neue Warnwesten für die Schulanfänger

des Kindergartens St. Urban Winden

Der Provinzial-Geschäftsstellenleiter Frank Bethlehem hat die kommenden Schulanfänger des Kindergartens St. Urban in Kreuzau-Winden mit Warnwesten ausgestattet.

Damit sind die Kinder zumindest in der dunkleren Jahreszeit gut sichtbar.



Kommunionkinder 2011

(Daten der Kirchengemeinden)

Winden 01.05.2011, 9.00 Uhr

Bonn, Yannic, Kelterstraße 113; Dreßel, Ana Maria, Kelterstraße 110
 Fröhlich, Brian, Kelterstraße 60; Jansen, Florian, Am Talberg 24
 John, Nele, Auf dem Kamp 12; Koch, Zoe, Zur schönen Aussicht 17
 Meßner, Lara, An den Weiern, Drove; Schnitzler, Rike, Urbanusstr. 130
 Thelen, Luke, Kelterstraße 111b; Treis, Simon, Rosa Schubert Straße 11
 Zillikens, Florian, Im Niederbusch 2h

Untermaubach 01.05.2011, 11.00 Uhr

Freyaldenhoven, Daniel, In der Schleckswiede 7; Hilmer, Anja, Am
 Weißenberg 5; Kahlen, Jonas, Am Hauweg 11; Klösgen, Anna
 Judica, Im oberen Tal 5a; Wienands, Alex, An der Hardt 2 a;
 Wienands, Mats, An der Hardt 39



Bestattungen HOLZPORTZ

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.

**Ihr Partner in allen Trauerangelegenheiten
und der Bestattungsvorsorge**

Wir verstehen uns als Begleiter im Trauerfall, als Berater für die Bestattungsvorsorge
und als Ansprechpartner in allen Fragen zum Thema Bestattung.

Individuelle Beratung und Betreuung † Überführungen † Bestattungen aller Art
Trauerdekoration † Erledigung aller Formalitäten † eigener Trauerdruck

Sie erreichen uns immer unter 02422/3518

Persönlich erreichen Sie uns jetzt auch in Lendersdorf, Krauthausener Str. 24
 Bürozeiten: Montag und Donnerstag 9-12.00 Uhr
 Hans-Hubert Holzportz privat: Kolpingstr. 8, 52372 Kreuzau

Obermaubach 01.05.2011, 11.00 Uhr

Schaps, Svenja, Auf dem Blaßbusch 19; Werner, Michelle, Heidbüchel 9
Usai, Gabriele, Rödderweg 25; Zilken, Annalena, Apollinarisstr. 10

Üdingen/Leversbach 08.05.2011, 10.00 Uhr

Bander, Jonas, Röschen 8; Fuß, Laura, Sonnenhang 3;
Hahn, Magdalena, Am Kirschenhang 8; Körtgen, Jan, Amselweg 3
Lorring, Leon, Bergstraße 72; Schneider, Jannik, Römerstraße 1
Schweinem, Peer, Sonnenhang 8; Valder, Jenny, Im Seel 13
Zeller, Liane, Am Leversbach 30

Konfirmanden 2011

30. April, 11.30 Uhr Christuskirche Pfarrer Martin Gaevert

Christian Dott, Berg; Caroline Drieß, Nideggen; Lidia Frai, Kreuzau
Tatjana Frai, Kreuzau; Johanna Franke, Nideggen; Benjamin Gulba,
Stockheim; Jonas Hain, Drove; Nicklas Jessen, Stockheim; Oliver
Kick, Winden; Johannes Korn, Üdingen; Kai Kovac, Schlagstein;
Sebastian Krieger, Kreuzau; Niklas Larem, Nideggen; Rene Lenzen,
Stockheim; Piet Lieberenz, Drove; Felix Lutz, Nideggen; Yannick
Nußbaum, Nideggen; Birte Ossenkop, Lendersdorf; Lysander
Schmidt, Straß; Timo Schmitz, Kreuzau; Cedric Telgmann, Kreuzau
Nadia Venten, Stockheim; Annika von Bebern, Drove; Clarissa
Vorre, Nideggen

07. Mai, 11.30 Uhr Christuskirche Pfarrer Martin Gaevert

Harry Beyel, Kreuzau; Marc Esser, Kreuzau; Clara Fischer, Unter-
maubach; Marius Hannen, Kreuzau; Leonard Hensel, Düren;
Jacqueline Horn, Drove; Sven Hünerbein, Düren; Lars Jünger, Thum
Gini Kinzel, Rath; Maximilian Klünter, Obermaubach; Jann Körtgen,
Zerkall; Sasha Meier; Julia Moll, Bergheim; Lina Nepomuck, Üdingen;
Sven Oeltjendiers, Untermaubach; Anne Sagenschneider, Rath;
Dominik Sistig, Untermaubach; Herman Wais, Kreuzau; Veronika
Wais, Kreuzau; Stefanie Waßmund, Nideggen; Simon Werner,
Embken



**STILVOLL IN
ERINNERUNG.**

Nichts ist so vergänglich wie
der Zeitgeist, aber die Erinne-
rung bleibt. Unsere traditio-
nellen Arrangements helfen
bei der Rückbesinnung auf
das Wesentliche. Für den per-
sönlichen Abschied.

Bestattungshaus Jean Haas
Alte Jülicher Str. 40
52353 Düren
Telefon 02421 41 16 3
info@haas-bestattungen.de



Bestattungshaus
JEAN HAAS



**BESTATTUNGSHAUS
SIEVERNICH**

WIR
GEBEN
IHRER
TRAUER
ZEIT
UND
RAUM

ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYM- UND WALDBESTATTUNGEN
BESTATTUNGSVORSORGE - FACHGEPRÜFTER BESTATTER

**BERATEN UND BETREUEN -
Helfen und Begleiten**

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.

BÜRO: KREUZAU VETTHEISS-SIEVERNICH
TEL. 024 22-50 47 67 TEL. 022 52-8 36 79 60

ÜBER 30 JAHRE ERFAHRUNG
BESTATTUNGEN JOHANNA KNIPRATH
52372 KREUZAU · EIFELSTRASSE 6 · TEL. 024 22-53 22



**ELEKTROTECHNIK
MÜLLER-
WESTPHAL**

Ihr freundlicher Elektriker...

- Haus
- Gewerbe
- Industrie
- SAT-Anlagen
- Netzwerktechnik
- Kundenservice
- Notdienst
- Kabelfernsehanlagen

Bürozeiten nach Vereinbarung!

Üdinger Weg 44-46 • 52372 Kreuzau
Telefon: 0 24 22-500 96 44 • Mobil: 01 79-1 31 14 70
E-Mail: info@elektrotechnik-kreuzau.de • www.elektrotechnik-kreuzau.de



**PORSCHEN
& BERGSCH**
Mediendienstleistungen
Druckerei & Agentur & Verlag

Ideen, die beeindrucken!

Am Roßpfad 8 • 52399 Merzenich
Tel. (0 24 21) 7 39 12 • Fax (0 24 21) 7 30 11
info@porschen-bergsch.de • www.porschen-bergsch.de

ABC-Bande erkundet das Krankenhaus

Am Dienstag dem 01.02.2011 besuchten die Vorschulkinder des Familienzentrums St. Andreas Stockheim, die ABC-Bande, das St. Augustinus Krankenhaus in Düren-Lendersdorf.

Die Kinder konnten hier die wichtigsten Abläufe von der Einlieferung eines Patienten bis zur Operation nachvollziehen.

Schwester Birgit, Oberschwester der OP-Abteilung, wird die große ABC-Bande des Familienzentrum Stockheim so schnell nicht vergessen. Von der ersten bis zur letzten Minute verfolgten die Kinder aufmerksam und vor allem neugierig die Führung, welche die Vorabteilung des OPs, die Sterilisation und die Röntgenabteilung umfasste.

Es gab allerhand zu sehen. In der Röntgenabteilung konnten die Kinder ihr Wissen über den Körper unter Beweis stellen. Die ABC-Bande kennt natürlich den menschlichen Körper genau und erkennt Hände und Füße auch problemlos auf Röntgenbildern.

Einen Test der Krankenhausbetten, die sich in alle möglichen Positionen fahren lassen, ließ sich kein Kind entgehen. Jeder Knopf und jede Position musste ausprobiert werden.

Die größte Neugier und das meiste Staunen fand die Bande im Krankenwagen, mit all seinen Instrumenten und dem leuchtend blauen Licht auf dem Dach. Jede Ecke musste ausgiebig inspiziert werden.

Das Martinshorn konnte aus Rücksichtnahme auf die Patienten zwar nicht heulen, doch der Nachmittag im St. Augustinus Krankenhaus wird allen Kinder noch lang im Gedächtnis bleiben. Nach der Aufregung im Krankenwagen und der Exkursion durch das Krankenhaus gab es zur Stärkung Kekse und Getränke für alle.

Das Familienzentrum St. Andreas Stockheim, möchte an dieser Stelle dem St. Augustinus Krankenhaus in Düren-Lendersdorf, Schwester Birgit und den Eltern, welche den Fahrdienst mit eigenen KFZ organisierten, noch einmal recht herzlich für diesen schönen und interessanten Nachmittag danken.

Eifel Flor

Nideggens erstes Gartencenter!

Thumer Weg 54, 52385 Nideggen
Tel. 02427/902273, Inh. Martin Voßel

Verkaufsoffener Sonntag

am 3.04.2011

von 12.00 bis 17.00 Uhr!

Anlässlich des Frühlingsmarktes
in Nideggen.

Abenteuer, Spaß und Spiel in den Sommerferien – letzte Plätze zu besetzen!

**Ferienlager für Kinder in den Sommerferien,
zwei Wochen Abenteuer.**

Die Pfarrgemeinde St. Andreas Stockheim führt in den Sommerferien, in der Zeit vom 15. Aug. 2011 bis zum 29. Aug. 2011 ein betreutes Kinderferienlager, für Kinder im Alter von acht bis 13 Jahren durch. Ziel ist in diesem Jahr die Jugendbildungsstätte Radevormwald. Auf die Kinder wartet eine abwechslungsreiche und spannende Zeit. Die Kosten der Ferienfahrt belaufen sich pro Kind auf 400 Euro. Alle weiteren Informationen und Anmeldung erhalten Sie unter www.gdg-kreuzau-huertgenwald.de oder direkt bei Christoph Schröder (02421 – 702024 / ferienlagerstockheim@gmx.de).

Zur Zeit sind noch ein paar Plätze frei, also am besten gar nicht lange warten und Ihr Kind gleich anmelden.

Zu Beginn des Konzertes dürfen sich die Besucher auf die 40 Mädchen und Jungen des JOK-Nachwuchses freuen. Das Jugendorchester eröffnet den Abend festlich mit der „Juvenile Overture“. Nach „Song and Dance“ von Andre Waignein folgt in einer Bearbeitung für Blasorchester Michael Jackson's Hit „Heal the World“. Den musikalischen Höhepunkt bilden die „Highlights von Harry Potter“. Die Musik aus den Filmen des jungen Zauberlehrlings stammt aus der Feder des Filmmusikers John Williams.

Im ersten Programmteil werden das Junge Orchester und John Kikken das Publikum mit vielen beliebten und bekannten Melodien in die Opern- und Operettenwelt entführen. Auf eine musikalische Reise geht auch der Komponist Jacob de Haan. Sein sinfonisches Werk „Dakota“ erzählt von der Kultur und der Geschichte der Sioux-Indianer. Die Zuhörer erleben eine aufregende Büffeljagd, sitzen bei den Indianern am Lagerfeuer und pilgern zum heiligen Hügel „Wounded Knee“. Zurück in Europa macht das Junge Orchester noch Station in Hamburg, wo das Musical „König der Löwen“ seit vielen Jahren die Fans begeistert.

Albert Ketelbey's „Auf einem Persischen Markt“ ist wie ein Film ohne Film. Die Musik lässt die Bilder in den Köpfen der Zuhörer entstehen. Die kleine Geschichte erzählt von einer Karawane, von Gauklern und Bettlern, einem Kalifen und einer schönen Prinzessin. Danach wird es musikalisch bunt: Die Posaunen stehen bei Gilbert Timmer's „Slidestream“ im Mittelpunkt und auch die Schlagzeuger zeigen ihr Können. Mit der Filmmusik aus „Avatar“ steht ein aktueller Kinoerfolg auf dem Programm. Längst Klassiker sind hingegen die Hits von Mick Jagger und Co in der „Rolling Stones Fantasy“.

Karten zum Preis von **10 € für Erwachsene** und **5 € für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre** können bis zum 29.03.2011 bei der Geschäftsführerin Regina Küpper (Tel. 02422-7224, regina@kuepper-kreuzau.de) oder beim Vorsitzenden Heinz Schäfer (Tel. 02422-6711, schaefer_h@t-online.de) vorbestellt werden. Die Kartenausgabe erfolgt am Freitag, 01.04.2011 in der Zeit von 19.00 – 20.00 Uhr in der Festhalle Kreuzau oder an der Abendkasse.

Das Junge Orchester Kreuzau und das Jugendorchester freuen sich sehr darauf, viele Besucher am 2. April in der Kreuzauer Festhalle zum Frühjahrskonzert 2011 begrüßen zu dürfen.

Vereinsmitteilungen



Junges Orchester Kreuzau e.V.

Ein Strauß bunter Melodien zum Frühjahrskonzert des Jungen Orchesters Kreuzaus

Das Junge Orchester Kreuzau lädt zum Frühjahrskonzert am Samstag, 2. April 2011, um 19.00 Uhr in die Festhalle Kreuzau ein. Dirigent John Kikken und das Orchester sowie das Jugendorchester unter der Leitung von Ruth Kniprath versprechen wieder ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm.

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik
Kunden- und Wartungsdienste
Solaranlagen / Wärmepumpen
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7
52399 Merzenich-Girbelsrath
Telefon (0 24 21) 97 15 60
Telefax (0 24 21) 97 15 61

Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume

Radrennen RUND UM DÜREN

mit Start und Ziel in
Kreuzau Verkehrsführung
und Behinderungen

Am Sonntag, den 17. April findet das internationale Radrennen mit Start und Ziel in der Gemeinde Kreuzau und anschließender Streckenführung durch die Eifel statt.

Für die Kreuzauer **Hauptstraße** wird dabei eine **Vollsperrung von 7.30 Uhr bis 17.30 Uhr** eingerichtet von der Ecke Mühlengasse bis zur Bahnhofstraße. In diesem Bereich gilt Park- und Halteverbot für die Parktaschen.

Für zwei Schülerrennen wird ein **Rundkurs** eingerichtet: **Hauptstraße, Bahnhofstraße, Flemingstraße, Feldstraße, Hauptstraße**. Für diesen Rundkurs gilt **Vollsperrung** für den Kraftfahrzeugverkehr von **9.15 Uhr bis 10.15 Uhr** und von **13.45 Uhr bis 14.45 Uhr**.

Insgesamt fahren vier Rennklassen von Kreuzau aus in die Eifel. Dabei gelten die ersten 3,3 km als **Neutralisationsphase: Hauptstraße, Bahnhofstraße,**

Dürener Straße, Friedenau, Welk, an der Ampel K 27 links bis Auftreffen Berghheimer Straße, Kufferath. Die Rennklassen starten wie folgt: **8:40 Uhr, 9:05 Uhr, 13:00 Uhr und 13.15 Uhr.** Während dieser Startphasen ist in dem genannten Bereich mit kurzfristigen Verkehrsbehinderungen zu rechnen.

Die **Rückkehr aus der Eifel** erfolgt für die vier Rennklassen über **Untermaubach** (Am Weissenberg, Molbachstraße, Rurstraße, Theodor-Strepp-Straße), Winden (Maubacher Straße) nach **Kreuzau** (Windener Weg, Mühlengasse, Hauptstraße). In diesen Bereichen kommt es zu Sperrungen und Behinderung für den Straßenverkehr zu folgenden Zeiten: **11.00 Uhr bis 12.00 Uhr** sowie **14.30 Uhr bis 17.00 Uhr.**

Die Hauptklasse erreicht ca. 16.20 Uhr zum 1. Mal das Ziel und absolviert danach noch **fünf „Lokale Runden“** mit folgender Streckenführung **Kreuzau, Üdingen, Winden** (Hauptstraße, Bahnhofstraße, Flemingstraße, Im Herkesgarten, Hauptstraße, Peschstraße, Üdinger Weg, Dorfstraße, Maubacher Straße, Windener Weg, Mühlengasse, Hauptstraße).

Die „Lokalen Runden“ werden in der Zeit von **16.00 Uhr bis 16.45 Uhr** gesperrt.

Alle Zeitangaben erfolgen unter Vorbehalt und können sich auf Grund von Witterungsverhältnissen verschieben.

Die **Besucher der St. Heribert Kirche**, die mit dem Auto anfahren, parken am besten in den Strassen Wassergarten, Schulstrasse und Teichstrasse. Um dort hinzukommen, werden sie die Rennstrecke kreuzen. Die an Kreuzungen aufgestellten Streckenposten werden für eine gefahrlose Überquerung der Rennstrecke sorgen. Kleine Verzögerungen bittet der Veranstalter zu akzeptieren.

Die Besucher vom Freizeitbad monte mare müssen ebenfalls mit Behinderungen an der Rennstrecke rechnen. Die Parkplätze im

EINBAUKÜCHE „STAR“ MIT DÄMPFUNGSSYSTEM IN VIELEN FARBEN ODER HOLZDEKOREN



- Mit Einbauherd, Versenkknebel + Uhr
- Mit Induktionskochfeld
- Mit Dunstesse 90 cm, Constructa
- Mit Kühlschrank
- Mit Blanco Einbauspüle
- Mit Küchentisch

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr.	9.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr
Do.	9.00-12.00 Uhr 14.00-19.30 Uhr
Sa.	9.00-13.00 Uhr



52355 Düren-Lendersdorf
Hauptstraße 59-69

www.decker-moebel.de

Sehr nah – Sehr gut – Sehr günstig



Über 40 kostenlose
Parkplätze

Bereich Sporthalle / Schwimmbad werden durch einen Ordnungsdienst den jeweiligen Besuchern zugewiesen.

Für Änderungen im öffentlichen **Busverkehr** bitten wir zur gegebenen Zeit die Hinweise der **DKB** zu beachten.

Der RSV Düren dankt allen Betroffenen für ihre Geduld und Verständnis bei Verkehrsbehinderungen und Verzögerungen an diesem Sonntag.

Französische Karnevalsjecken zu Besuch in Kreuzau



Zum zweiten Mal in der kurzen Geschichte des Partnerschaftskomitees Kreuzau/Plancoët e.V. kam eine größere Delegation aus der Partnerstadt Plancoët (Côte d'Armor, Bretagne) nach Kreuzau, um den rheinischen Karneval kennen zu lernen und zu erleben. Zu den 35 Plancoëtern und Plancoëterinnen gehörten auch der stellver-



tretende Bürgermeister, Herr Patrick Daveu, und einige Gemeinderäte der Stadt Plancoët.

Die Organisation des viertägigen Aufenthaltes (04.03.-08.03.2011) hatte das Partnerschafts-komitee Kreuzau/Plancoët e. V. mit der Vorsitzenden Dr. Trudi Wintz übernommen. Ein vielfältiges Programm erwartete die Besuchergruppe bei ihrem Eintreffen in Kreuzau. Im Rathaus wurde die Gruppe, die beim offiziellen Akt der Schlüsselübergabe zugegen war, vom Bürgermeister Walter Ramm herzlich willkommen geheißen. Für den weiteren Abend war ein geselliges Beisammensein mit den Gastfamilien im feierlich geschmückten Bürgerhaus vorgesehen. Dort hatte das Partnerschaftskomitee zu einem gemeinsamen Essen mit rheinischen Spezialitäten eingeladen. An Karnevalssamstag stand ein Ausflug nach Monschau auf dem Programm. Durch eine interessante Stadtführung konnten die französischen Besucher die historische Altstadt von ihrer schönsten Seite erleben und auch einen kleinen Vorgeschmack auf die leckere Vielfalt Monschauer Spezialitäten bekommen.

Abends nahm die Gruppe aus Plancoët an der ersten großen Karnevalsveranstaltung, dem Prinzenball, in der Festhalle teil. Thema ihrer Kostümierung war diesmal das Mittelalter. Auch beim Karnevalszug an Rosenmontag war die Delegation aus Plancoët mit der Fußgruppe «Plancoët op jöck» dabei und all die mitgebrachten französischen Kamellen und Werbegeschenke wurden mit voller Begeisterung verteilt.

Weitere Programmpunkte waren Besuche in Köln oder wahlweise Nideggen. Der Stadtrundgang in Nideggen, der bei schönstem Wetter vom Marktplatz hinauf an der Burg vorbei bis hin zum Nationalparktor an der neuen Jugendherberge führte, hinterließ bei den Gästen einen besonderen Eindruck. Beim Karnevalszug feierten dann die Franzosen aus vollem Herzen und füllten ihre Tüten mit Süßigkeiten und allerlei Geschenken als Erinnerung an diese wunderbaren Tage.

Der Sonntagabend in der «Alten Post» bei ausgelassener Stimmung wird den Franzosen auch in bester Erinnerung bleiben. Dort erlebten die französischen «Jecken» aus nächster Nähe, wie Karneval in der Partnergemeinde gefeiert wird, und sie machten kräftig mit.

Am Dienstag in der Früh hieß es dann Abschiednehmen. Müde, aber glücklich und zufrieden und reich an Erlebnissen traten die französischen Gäste die Rückreise an. Ein ganzes Stück rheinischer Kultur haben sie kennen und schätzen gelernt; persönliche Kontakte sind neu entstanden, bestehende Beziehungen sind in diesen gemeinsamen Tagen vertieft worden. Erstaunlich ist immer wieder, wie Sprachschwierigkeiten bei solchen Begegnungen nur eine untergeordnete Rolle spielen und wie Verständigung leicht möglich ist, wenn alle dazu bereit sind.

“Op höck odde morje, de Karneval verdriev de Sorje!”

Die “Löstje Dötze” aus Thum blicken auf eine schöne Session zurück

“Mir sin wie mer sin...” und weiter singt Prinzessin Bernadette I. : “Mir han dodurch su vell jewonne”. Ja, dass haben wir in der Session 2010/2011 in allerlei Hinsicht, ob Eröffnungssitzung oder Prinzensitzung, es waren Tage, die durch alle Jecken aus Thum und Drumherum zu unvergesslichen Highlights wurden.

Im Mittelpunkt dieser Session standen aber 3 Personen, die mit ihrem Charme und karnevalistischen Blut auf jedem Auftritt

Detlef Hüttl

*Maler- und Lackierermeister gepr. Restaurator
Energieberater für das Maler- und Lackiererhandwerk*

- Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlegung
- Fassadenbeschichtung
- Vollwärmeschutz • Denkmalpflege

Lohberg 5 • 52372 Kreuzau

Telefon (02422) 5047716 • Fax (02422) 502251

Mobil 0160/94836680

detlef.huettl@arcor.de • www.huettl-maler.de

»Eine Sauna im Garten. Eine Photovoltaikanlage auf dem Dach. Und die Energiekosten im Keller. IBC SOLAR hat es mir möglich gemacht.«

I Believe in Change

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:



Biederstedt Photovoltaik
Hahnsweide 48 • 52372 Kreuzau
Tel. 02421/5558931 • Fax 02421/5558932
pv-biederstedt@t-online.de

Profitieren auch Sie von den Vorteilen einer eigenen Photovoltaikanlage!
Ihr Fachpartner berät Sie gerne. www.biederstedt.de

DIE AUSSICHTEN: SONNIG



glänzten und das Publikum in ihren Bann zogen. Laura I. war unsere stolze Kinderprinzessin, die mit ihren 7 Jahren, so sicher wie manch großer nicht, ihre Rede ohne ein Schriftstück in der Hand zu halten, auf sagte. Auf der Kindersitzung war ihr größter Tag gekommen und dieser sollte sie belohnen. Die Gastvereine und Kinder bereiteten ihr einen schönen Sonntag Nachmittag.

Unser Prinzenpaar Martin II. und Bernadette I. wurde allem gerecht, was das Publikum von ihnen erwartete. Einen Auftritt von zwei absoluten Karnevalsjecken, die aus dem Thumer Fastelovend nicht wegzudenken sind. Ob Bernadette I., die jahrelang auf der Thumer Bühne als Sänger- oder Büttendrednerin steht oder unser Prinz Martin II., der alle Sessionsorden in feiner Handarbeit selber gestaltet, diese Beiden waren unser stolzes Aushängeschild für die Session und versetzten das Publikum bei jedem Auftritt in Staunen. Ganz besonders dann, wenn sie ihr Sessionslied anstimmten und damit ihr Sessionsmotto "Mir sin wie mer sin" erklärten. Und so wie sie sind, waren sie einfach spitze.

Ohne unsere Tänzerinnen und Tänzer wäre unsere tolle Session natürlich nicht perfekt gewesen. In den letzten Monaten konnten wir auf Turnieren unser Können unter Beweis stellen und wurden nach harter Trainingszeit für die Anstrengungen belohnt. So qualifizierten sich unsere Juniorengarde, die Aktivengarde und unser Schautanz für die Verbandsmeisterschaften in Düren. Unser Tanzmariechen Maria Eßer ertanzte sich beim BDK Turnier den 3. Platz und qualifizierte sich somit für die Norddeutsche Meisterschaft.

Karnevalsumzug am 05.03.11

Die Wolken verdeckten zwar die Sonne, aber keinesfalls die gute Stimmung!

Die Thumer schmissen Kamelle was das Zeug hielt. Drei große Wagen und zahlreiche Fußgruppen zogen durch den kleinen Ort und zeigten, dass der Karneval sehr groß gefeiert wird. Die Zuschauer feierten zusammen mit unserem Prinzenpaar und unserer Kinderprinzessin, die auf ihren geschmückten Wagen wie Könige standen und es schafften auch ohne Sonne jeden zum Strahlen zu bringen.

Auf die schöne Session ein dreimal "Thum Alaaf"!

Wir suchen Tänzerinnen und Tänzer für unsere Juniorengarde und unseren Schautanz. Wer Interesse hat, bekommt weitere Infos auf unserer Homepage: www.loestije-doetzje-thum.de



Schautanz: In 8 Tagen um die Welt

Obermaubacher Seeräuber in voller Fahrt

Zum 22 jährigen Jubiläum der KG Seeräuber Obermaubach zündete Präsident Alfred Hellner ein karnevalistisches Feuerwerk.

Das Prinzenpaar Jürgen I. (Steven) und Karin I. (Jakobs) erlebten mit ca. 300 Gästen, in ausverkaufter Halle, einen stimmungsvollen Abend mit viel Lachen, Gesang und Tanz. Geprägt wurde der Abend von den eigenen Kräften der KG Seeräuber, hier vor allem der Gesangsgruppe Harlekings und den zahlreichen Garden und Mariechen unter der Leitung der Jugendleiterin Friederike Vogels. Der Bauchredner Werner mit seinen verrückten Vogel Dodo führte das Prinzenpaar zu darstellerischen Höchstleistungen. Beim Spiel mit vertauschten Stimmen des Prinzenpaares lachte das Publikum tränen. Besuch hatten die Seeräuber von befreundeten Vereinen aus

Yogastudio

Angelika Fraikin
Yogalehrerin GGF/BDY/EYU
Hauptstr. 7-9
in Ihrem Gesundheitszentrum (IGZ)
52372 Kreuzau

Die neuen Kurse beginnen immer
nach den Schulferien.
Quereinstieg ist jederzeit möglich.
Die Kurse werden von den gesetzlichen
Krankenkassen bezuschusst.

NEU Kinder- und Senioren yoga NEU



Info und Anmeldung unter 02446-3441



Manheim, Merzenich, Schlich und Kelz, die bei ihren Auftritten ein buntes Bild auf die Bühne zauberten. Das Tambourcorps aus Eschweiler ernannte aus Anlass der 11-jährigen Freundschaft der Vereine die diesjährige Ehrenseeräuberin Elke Wennmacher zur Marktenderin der KG. Die Obermaubacher Band Cölsch und Joot schloss einen Rundum gelungenen Abend ab.

KG „Wendene Seempött“



Vor dem Höhepunkt ihrer Regentschaft besuchte Prinzessin Bitta I. und die KG „Wendene Seempött“ an Weiberfastnacht traditionell nicht nur den Kindergarten und die Grundschule in Winden, sondern auch die Tagespflegestätte St. Martin der Caritas in Kreuzau. Nicht nur den jungen Menschen der Gemeinde, auch den Älteren möchte die KG an den tollen Tagen etwas Spaß und Freude bereiten. Etwas Besonderes gab es in diesem Jahr in Kreuzau. Der Besuch jährte sich in der Session 2010/2011 bereits zum 10. Mal. Wie in den vergangenen Jahren wurde die Delegation der Seempött um Prinzessin Britta I. sehr herzlich empfangen und durfte, wie auf dem Bild zu erkennen ist, einige schöne Momente erleben. Im nächsten Jahr sieht man sich zum närrischen Jubiläum wieder.

Am Karnevalssamstag erlebte die Prinzessin das Highlight. Nachdem sie von der Ehrengarde, der Prinzengarde und dem Tambourcorps Kufferath mit einer Kutsche durch das toll geschmückte Dorf zur Aufstellung des Karnevalszugs geleitet wurde, startete der Zug pünktlich um 14:30. Trotz der relativ niedrigen Temperaturen fanden sich hunderte begeisterte Närrinnen und Narren am Zugweg ein und feierten mit den vielen Fußgruppen und liebevoll hergerichteten Wagen einen fantastischen Karnevalszug. Die Zuschauer jubelten den Teilnehmern zu und es regnete reichlich Kamelle. Das absolute Highlight waren die Struwelpeter als Gefolge der Prinzessin, die vor einem großartigen Prinzenwagen gingen. Mit sehr viel Liebe zum Detail haben die Wagenbauer der Karnevalsgesellschaft Wendene Seempött es geschafft, das Motto Struwelpeter umzusetzen.

Photovoltaik www.solarTiger.de



Solar-Systeme GmbH
Guido
Harperscheidt
Meisterbetrieb

02421/6934921

Die KG möchte sich bei den zahlreichen Besuchern und den Mitwirkenden im Umzug für die tolle Stimmung und die herrlichen Kostüme und Wagen bedanken und freut sich auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr. Nicht zu vergessen wäre die tolle Veranstaltung im Anschluss an den Umzug in der Turnhalle. Die Stimmung super und die Halle war bis auf den letzten Platz gefüllt. Auch hier ein „Danke schön“ an die Besucher, die zu dem Gelingen dieses tollen Abends beigetragen haben. Bis zum nächsten Jahr!

Neugründung des Heimat- und Geschichtsverein Kreuzau 2011 e. V.

Nachdem in vielen Orten der Gemeinde Kreuzau bereits seit Jahren an Themen zur Geschichte des jeweiligen Ortes gearbeitet wird, wurde die Idee geboren, einen gemeindeweiten Verein zu gründen,



Häusliche Kranken- und Seniorenpflege

Robert Staib

52372 Kreuzau
Urbanusstraße 121
www.ambu-team.de

Kostenlose Beratung bei Ihnen zu
Hause oder direkt im Krankenhaus.

Alle Kassen.



- **Grundpflege** (Körperpflege, Ernährung ect.)
- **Behandlungspflege** (nach Anordnung des Hausarztes)
z. B. – Insulingaben – Wundversorgungen
– Medikamentengaben – Psychiatrische Krankenpflege
- **Sterbebegleitungen**
- **stundenweise Betreuungen**
(auch bei Abwesenheit der Pflegeperson)
- **Urlaubs- und Verhinderungspflege**
- **Haushaltshilfen**
- **Vermittlung von Hilfsmitteln**

Wir sind für Sie da!
365 Tage im Jahr.

Telefon 0 24 22/37 52 (24 Stunden besetzt) oder 0 24 21/78 19 00

- Tapeten
- Dekostoffe
- Bodenbeläge

• Farben & Lacke
von
Brillux
mehr als Farbe

- Wandbilder
- Wandtattoos
- Fachberatung

Wir nehmen uns Zeit für Sie

Tel.: 0 24 21 / 7 15 80

Mobil: 0160 / 9 704 44 51

Heidbüchel
Farben Tapeten Bodenbeläge
Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

der für die ganze Gemeinde die geschichtlichen Ursprünge erforschen, die bereits für einzelne Orte vorliegenden Ergebnisse einbinden und alles insgesamt den Bürgerinnen und Bürgern verständlich darstellen sollte; auch Besuche der in der näheren und weiteren Umgebung für unsere Geschichte relevanten Geschichtsstätten sollten längerfristig Teil des Programms werden.

Die Gründungsversammlung für den neu zu gründenden „Heimat- und Geschichtsverein 2011 e. V.“ fand am 26. Januar 2011 statt und hat dort bereits zu 21 Mitgliedern geführt; mittlerweile ist die Zahl weiter angestiegen. Zum Vorsitzenden wurde Bürgermeister Walter Ramm gewählt, sein Stellvertreter wurde Rolf Krudwig aus Untermaubach, als Geschäftsführer wurden der Kreuzauer Ortsvorsteher Manfred Kempen und als Kassierer der Stockheimer Ortsvorsteher Wolfgang Lüttgen gewählt, Beisitzer wurden Frau Gerda Lüttgen aus Stockheim, Herr Klaus Schnitzler aus Drove und Herr Karsten Zöller aus Aachen. Alle Abstimmungen erfolgten einstimmig wie ebenso für die vorgelegte Satzung und den Mitgliedsbeitrag von 24,- € pro Jahr. Zwischenzeitlich liegt die Eintragung im Vereinsregister vor, der Antrag auf Anerkennung als gemeinnützig ist beim Finanzamt Düren gestellt.

Da es ein sehr breites Spektrum an Arbeiten ist, das sich der Verein als Aufgabe gestellt hat, ist es nötig und wünschenswert, dass viele weitere Bürgerinnen und Bürger sich dem Verein anschließen, um das gestellte Ziel zu erreichen. Hierbei muss jeder für sich entscheiden, ob er aktiv mitarbeiten oder ob er den Verein nur durch seinen Beitrag unterstützen will. Auch Sponsoren sind herzlich willkommen, denn gerade die Anfangsphase bringt große finanzielle Aufwendungen mit sich; vom Finanzamt anerkannte Spendenquittungen können in Aussicht gestellt werden, die entsprechende Anerkennung des Vereins ist momentan nur noch nicht abgeschlossen. Viele helfende Hände werden noch in allen Bereichen benötigt – so für die Vereinsarbeit, für die Homepage, für Fotos, Zeichnungen, Bilder oder Skulpturen, für die Durchführung von Geschichtsfahrten und vor allem für die Erforschung und Fortschreibung unserer eigenen Geschichte.

Ein weiteres Anfangsproblem ist, ein geeignetes Domizil für den Verein zu finden, wo auf Dauer Räume genutzt werden können, denn mit Internetanschluss, Archiv, etc. sind auch wiederum wichtige Investitionen zu tätigen, die nicht kurzfristig aufgegeben werden können.

Nicht zuletzt ist der Verein sehr daran interessiert, alte Bilder, Urkunden oder dergleichen, die sich derzeit noch nur im privaten Besitz unserer Bürgerinnen und Bürger befinden, zum Kopieren bzw. Digitalisieren zu erhalten. Die Bilder werden unmittelbar danach wieder ihren Besitzern unversehrt zurückgegeben.

Alle diejenigen, die an der Geschichte Kreuzaus Interesse haben, oder die, die nur helfen wollen, können sich mit ihren Fragen oder Hilfeleistungen jederzeit an die genannten Mitglieder des Vorstandes wenden. Wir freuen uns, Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, in unserem Verein begrüßen zu dürfen. Jede helfende Hand ist gerne gesehen und herzlich willkommen.

www.fachanwalt-thiele.de

Volker Thiele
RECHTSANWALT

Fachanwalt für Arbeitsrecht und Fachanwalt für Familienrecht

Oberstr. 1 • 52349 Düren • Fon 02421.13040
info@fachanwalt-thiele.de

Über 30 Jahre
Motor- und Karosserie-
reparaturen aller Art
speziell Mercedes

Kraftfahrzeugwerkstatt
Kurt
Schneider

Große Forststraße 229b
52382 Niederzier-Hambach
Telefon (02428) 2188
Telefax (02428) 3616

HU nach § 29 StVZO durch
externe Prüferingenieure d.
TÜV-Rheinlands jeden Mittwoch
und nach Absprache

E-Mail: kurt.roswitha.schneider@t-online.de
Internet: www.kfzwerkstatt-schneider.de

TISCHLEREI

HOLZ- u. KUNSTSTOFF-VERARBEITUNG

Fenster

Holz, Kunststoff, Alu

Haustüren

Holz, Kunststoff, Alu

Wintergärten

Holz, Alu

Rollladen

Kunststoff, Alu

Türen und Innenausbau

Dämmung, Verkleidung, Böden

Objekteinrichtung

Büro, Küche, Messe, Markise, Rolll, Sonnenschutz

Treppen

Wangen-/Raumspargelanlagen

Wartung, Reparaturen

Beschlag, Oberflächen, Funktionen

Beratung, Lieferung, Montage

**Renovieren –
Energie + Kosten sparen!**
Wir führen kostenlos einen Energie-
check in Ihrem Hause durch.
Sprechen Sie uns einfach an!

W. Breuer & Sohn

Haus 
sanieren - profitieren!

Mühlenstraße 48 • 52399 Merzenich

Am Roßpfad 12 • 52399 Girelsrath (Gewerbegebiet)

Telefon (0 24 21) 97 11 12 • Fax (0 24 21) 97 11 70

info@tischlerei-breuer.de • www.tischlerei-breuer.de

Beratung Verkauf Service

dusch point
... aus freude am duschen

WINTERAKTION
Auf alle Duschabtrennungen
20% Winterrabatt
Aufmaß vor Ort - kostenlos
Montage mit Lieferung ab **120,- €**

Inhaber: Gerd Güster & Josef Kreuder
Nickepütz 19 · 52349 Düren-Gürzenich
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35
Fax: 0 24 21/5 00 20 37
www.dusch-point.de · info@dusch-point.de

Nir freuen uns auf Ihren Besuch!

Eifelverein Ortsgruppe Obermaubach e. V.



Wander- u. Veranstaltungsprogramm April 2011

Sonntag 03. April 2011: Wanderung Rott – Mulartshütte

Treffpunkt: **9.30 Uhr** Parkplatz hinter der Schule in Obermaubach, Bergsteiner Str. Ab Wanderparkplatz „Kleebend“ bei Lammersdorf gehen wir bei Rott und Mulartshütte zum Struffelt und zum Friedenskreuz.

Mittelschwere Wanderstrecke ca. 12,5 km. Einkehr ist vorgesehen.

Wanderführer: Marliese und Clemens Heidbüchel, Tel. 02422 8267.

Mittwoch 13. April 2011: Wanderung rund um Rath b. Nideggen

Treffpunkt: **14.00 Uhr** Parkplatz hinter der Schule in Obermaubach, Bergsteiner Str. Ab Parkplatz Leversbach wandern wir durch Wald und Flur und blühende Rapsfelder. Die leichte Wanderung dauert ca. 2 Stunden. Eine Einkehr ist vorgesehen.

Wanderführer: Peter Prümmer, Tel. 02427 902526.

Freitag 22. April 2011: Traditionelle Karfreitagswanderung

Treffpunkt: **10.00 Uhr** Parkplatz hinter der Schule in Obermaubach, Bergsteiner Str. Ab Heimbach -Parkplatz am Schwimmbad gehen wir über den Kreuzweg nach Mariawald und durchs Heimbachtal zurück.

Einkehr im Rurcafé. Mittelschwere Wanderstrecke: ca. 12 km.

Wanderführer: Heide Möbers, Tel. 02422 6790.

EIFELVEREIN KREUZAU e. V.

Wanderungen und Veranstaltungen im März/April 2011

-Treffpunkt zu den Tageswanderungen um 09.00 Uhr-

- Sonntag, den 27.03.2011**
-Tageswanderung- Kreuzau-Obermaubach-Kreuzau
ca. 15 km
Wanderführer: Karl-Heinz Meyer
- Mittwoch, den 30.03.2011**
-Senioren- Leversbach-Waldkapelle-Obermaubach
Treffpunkt: 13.30 Uhr
Bürgerhaus Kreuzau
- Donnerstag, den 07.04.2011**
-Tageswanderung- „Narzissenwanderung“
im Perlenbachtal
ca. 13 km
Wanderführer: Hans Kremers
- Mittwoch, den 13.04.2011**
-Senioren- Heimbach-Meuchelberg-Heimbach
Treffpunkt: 13.30 Uhr
Bürgerhaus Kreuzau
- Montag, den 25.04.2011**
Ostermontag!
-Tageswanderung - „Panoramaweg“ Hürtgenwald
ca. 13 km
Wanderführer: Gerd Nöldgen

Schreinermeister
HOLZPORTZ eK
vormals Schreinerei Stupp

Drovestr. 148 a | 52372 Kreuzau-Drove

Telefon +49(0) 2422 3518

Telefax +49(0) 2422 502623

holz-portz@gmx.net

www.schreinerei-holzportz.de

Eifelverein OG Winden

- | | | | |
|-------------------|---|-------|-------------------------|
| 27.3. 10:00 | Kapellchen Bilstein – Bogheim – Obermaubach mit Mittagseinkehr | 16 km | Alex u. Rosemarie Meier |
| 10.4. 13:30 | Kapellchen Mit dem PKW nach Heimbach – Meuschelberg – Hasenfeld – Kraftwerk | 6 km | Reinhard Wollgarten |
| 23.4. 9:30 | Kapellchen Mit dem PKW nach Höfen | ca. | National- |
| Karsamstag | Narzissenblütenwanderung Rucksackverpflegung | 15 km | parkranger |

Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

GTA Hochhaus

Am Wehebach 39

52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



Unsere Erde zeigt uns irgendwann, dass man Geld nicht essen kann.

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE
Rüdiger Busch

Besuchen Sie unsere Praxis unter www.physiobusch.de

Krankengymnastik · Massage · Lymphdrainage
Elektrotherapie · Ultraschall · Fango · Manuelle Therapie



NEU – nach dem Umbau: Gerätetraining
Telefonische Anmeldung erbeten!
0 24 22 / 5 00 99 11
An Burg Kreuzau 1
52372 Kreuzau
Tel.: 0 24 22 / 5 00 99 11
Fax: 0 24 22 / 5 00 98 22
Internet: www.physiobusch.de

Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Arbeitsrecht,
Fachanwältin für Erbrecht,
Mediatorin



Ute Maria Stockheim
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Familienrecht

Krämer & Stockheim

Wilhelmstraße 23-25
(Im Weiser-Haus am Kaiserplatz)
52349 Düren

Tel 02421 . 20862 -0

Fax 02421 . 20862 -22

info@kraemer-stockheim.de

www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

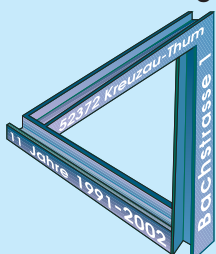
Kellerausschachtung
sonstige Erdarbeiten
Abbrucharbeiten
Kies, Sand
Mutterboden



Im Lintes 40 · 52355 Düren
Telefon (0 24 21) 6 49 29

Hans-Josef Schuster

Schlossermeister und Schweißfachmann
Sachverständiger für das Metallbauhandwerk



- Industriemontagen
- Stahlbau nach DIN 18800 Teil 7
- Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Alu
- Treppen
- Geländer in Stahl und Edelstahl
- Überdachungen

Telefon (02427) 316 Fax (02427) 901710
Mobil 0173 - 5418076

Jod-Aufnahme hierzulande nicht erforderlich!



Ihre Apotheker
Annette und Gerd Cremer

Die täglichen Bilder und Nachrichten über das Erdbeben, den Tsunami und die Störfälle im Kernkraftwerk von Fukushima machen uns betroffen und sprachlos. Die dadurch neu aufgekommene Diskussion in Deutschland wie auch weltweit über den Nutzen der Atomkraft, die von Kernreaktoren ausgehenden möglichen Gefahren und Laufzeitverlängerungen von Kernkraftwerken sind sinnvoll und notwendig.

Überflüssig und ganz und gar nicht erforderlich ist die Panik mancher Bürger; jetzt unbedingt zusätzlich Iod zum Schutz vor radioaktiver Strahlung schlucken zu müssen. Richtig ist, das Kaliumiodid im Strahlenschutz eine wichtige Bedeutung hat. In Form von Tabletten – umgangssprachlich als „Iodtabletten“ bezeichnet – wird Kaliumiodid bei Strahlenunfällen vorbeugend verabreicht. Die durch das Kaliumiodid bewirkte Iodblockade führt zu einer Verminderung der Aufnahme radioaktiven Iods in die Schilddrüse. Dabei ist es wichtig, die Iodblockade möglichst schon vor der Aufnahme des radioaktiven Iods aufzubauen, spätestens jedoch innerhalb von zwei Stunden danach. Bei späterer Einnahme kann Kaliumiodid immerhin noch die Verweildauer des Radioiods im Körper verkürzen.

In der Schweiz wird Kaliumiodid präventiv an die Bevölkerung im Umkreis von 20 km um Kernkraftwerke abgegeben. Das schweizerische Bundesamt für Gesundheit ordnet bei einem Unglücksfall die Einnahme der Kaliumiodidtabletten über Sirenenalarm und Radiomitteilungen an.

In Deutschland werden für einen Unglücksfall ebenfalls Millionen Tabletten bereit gehalten. Wie und zu welchem Zeitpunkt diese Tabletten ausgegeben werden, liegt in der Verantwortung der Länder. Die Kaliumiodid-Tabletten werden in der Regel bei Gemeinden im Umkreis kerntechnischer Anlagen vorgehalten, um im Katastrophenfall an die Bevölkerung, vor allem an Kinder und Jugendliche, Schwangere und Stillende und Erwachsene bis 45 Jahre ausgegeben zu werden.

Für die Gruppe der über 45-Jährigen wird die Einnahme von Kaliumiodidtabletten in der Regel nicht in Betracht gezogen, da das Risiko zur Auslösung einer Schilddrüsenüberfunktion größer eingeschätzt wird, als der positive Effekt des Schutzes vor der Strahlenbelastung. Der Grund liegt in einer erhöhten Iod-Empfindlichkeit dieser Altersgruppe, die in ihrer Kindheit und Jugend – vor Einführung der Speisesalzioidierung im Jahre 1963 – teilweise unter Iodmangel gelitten hat. Bei den übrigen Altersgruppen besteht diese erhöhte Empfindlichkeit nicht.

Eine Einnahme bringt hierzulande nur etwas, wenn es eine radioaktive Wolke direkt über Deutschland geben sollte. Selbst wenn eine solche Gefahr drohe, soll hochdosiertes Jod nur nach Aufforderung der Gesundheitsbehörden genommen werden.

